

**RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI**  
**AL PARLAMENTO**

*sulla gestione finanziaria degli Enti sottoposti a controllo  
in applicazione della legge 21 marzo 1958, n. 259*

**ACCADEMIA DELLA CRUSCA**

**(Esercizio 2003)**

---

**Comunicata alla Presidenza il 26 luglio 2005**

---



**INDICE**

Determinazione della Corte dei conti n. 47/2005 del 22 luglio 2005 .....	Pag.	5
Relazione sul risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Accademia della Crusca, per l'esercizio 2003 .....	»	9

**DOCUMENTI ALLEGATI***Esercizio 2003:*

Relazione del Presidente .....	»	37
Relazione del Collegio dei Revisori .....	»	43
Bilancio consuntivo .....	»	111



## **DETERMINAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI**



*Determinazione n. 47/2005.*

LA CORTE DEI CONTI  
IN SEZIONE DEL CONTROLLO SUGLI ENTI

nell'adunanza del 22 luglio 2005,

visto il testo unico delle leggi sulla Corte dei conti approvato con regio decreto 12 luglio 1934, n. 1214;

vista la legge 21 marzo 1958, n. 259;

visto il decreto del Presidente della Repubblica in data 23 gennaio 1975, con il quale l'Accademia della Crusca, è stata sottoposta al controllo della Corte dei conti;

visto il conto consuntivo dell'Ente suddetto, relativo all'esercizio finanziario 2003; nonché le annesse relazioni del Presidente e del Collegio dei revisori dei conti, trasmessi alla Corte dei conti in adempimento dell'articolo 4 della citata legge n. 259 del 1958;

esaminati gli atti;

udito il relatore Presidente di Sezione dott. Giuseppe David e, sulla sua proposta, discussa e deliberata la relazione con la quale la Corte, in base agli atti ed agli elementi acquisiti, riferisce alle Presidenze delle due Camere del Parlamento il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente per l'esercizio 2003;

ritenuto che, assolto così ogni prescritto incombente, possa, a norma dell'articolo 7 della citata legge n. 259 del 1958, darsi corso alla comunicazione alle dette Presidenze, oltre che del conto consuntivo – corredato delle relazioni degli organi amministrativi e di revisione – della relazione come innanzi deliberata, che, alla presente si unisce perché ne faccia parte integrante;

PER QUESTI MOTIVI

comunica, a norma dell'articolo 7, della legge 21 marzo 1958, n. 259, alle Presidenze delle due Camere del Parlamento, insieme con il conto consuntivo per l'esercizio 2003 – corredato delle relazioni degli organi amministrativi e di revisione – dell'Accademia della Crusca, l'unita relazione con la quale la Corte riferisce il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente stesso.

ESTENSORE

*Giuseppe David*

PRESIDENTE

*Giuseppe David*

Depositata in Segreteria il 22 luglio 2005.

IL DIRIGENTE SUPERIORE

(Dott. Cataldo Potenzi)



## **RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI**



RELAZIONE SUL RISULTATO DEL CONTROLLO ESEGUITO SULLA  
GESTIONE FINANZIARIA DELL'ACCADEMIA DELLA CRUSCA PER  
L'ESERCIZIO 2003

S O M M A R I O

1. Premessa .....	<i>Pag.</i>	13
2. L'ordinamento .....	»	14
3. L'attività istituzionale .....	»	16
4. Il personale .....	»	18
5. La gestione .....	»	21
6. Conclusioni .....	»	32



**1 - Premessa**

Con la presente relazione la Corte dei conti riferisce al Parlamento, a norma dell'art. 7 della legge 21 marzo 1958, n. 259, il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Accademia della Crusca per l'esercizio 2003<sup>1</sup>.

L'Accademia della Crusca è stata sottoposta al controllo della Corte dei conti, ai sensi dell'art. 2 della predetta legge n. 259, con D.P.R. 23 gennaio 1975.

La istituzione e l'evoluzione del relativo ordinamento sono stati oggetto di referto nelle relazioni precedenti, alle quali va fatto rinvio. In questa sede, si riferisce in ordine ai più significativi profili ordinamentali e si dà notizia dei fatti salienti intervenuti sino a data corrente.

---

<sup>1</sup> - Per le relazioni sui precedenti esercizi finanziari vedasi, da ultimo, la determinazione n. 53/2004, esercizio 2002, Atti Parlamentari, XIV Legislatura, Camera dei Deputati, Doc. XV n. 255.

## **2 - L'ordinamento**

L'Accademia della Crusca dal 1583 si dedica allo studio e alla comunicazione della lingua italiana.

E' organizzata in quattro centri di studi per la filologia, la lessicografia, la grammatica italiana e per la consulenza della lingua italiana contemporanea.

Dal 30 gennaio 1998 l'Accademia è ente senza fini di lucro, iscritta nel registro delle ONLUS. L'Ente è sottoposto alla vigilanza del Ministero per i Beni e le Attività Culturali.

L'attività è disciplinata da uno statuto approvato con DPR 20.11.1987 registrato alla Corte dei conti il 19.12.1987 n. 30703.

A norma di Statuto (art. 4) sono organi dell'Accademia: il Collegio degli Accademici, il Consiglio Direttivo ed il Presidente. Nella relazione presente si riferirà sugli eventi più significativi che hanno interessato i suddetti organi, rinviando alla richiamata Relazione al Parlamento per l'esercizio 2002 per maggiori particolari in ordine alla nomina e alla composizione degli stessi.

Nel corso dell'esercizio 2003 il Collegio degli Accademici si è riunito 2 volte. Nella seduta del 21 marzo 2003 ha provveduto a riconfermare per il triennio 2003-2006 il Presidente uscente e a rinnovare il Collegio dei Revisori dei conti.

Il Presidente, riconfermato per il triennio 2003-2006, ha provveduto poi a rinnovare il Consiglio direttivo.

L'Accademia è provvista, inoltre, di un Collegio di tre revisori dei conti i quali, ai sensi dell'art. 8 dello Statuto, intervengono alle adunanze del Consiglio Direttivo e curano che la gestione si svolga con l'osservanza delle norme statutarie e regolamentari.

A tale proposito, al fine di rendere l'attività di controllo espletata dal Collegio dei revisori sempre più conforme al dettato statutario, sarebbe necessario rafforzare la collaborazione e il confronto del Consiglio Direttivo con il Collegio dei Revisori attraverso idonei strumenti esplicativi dell'andamento gestionale.

Tutte le cariche accademiche sono gratuite (salvi i gettoni di presenza ed i rimborsi spese per missioni e altro). E' corrisposta un'indennità di carica ed un'indennità di presenza ai componenti il Collegio dei revisori dei conti<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> - Nell'esercizio 2003 risultano complessivamente impegnati 12.798 euro. Tra i predetti compensi figurano 3.253 euro per indennità di carica ai Sindaci revisori, 398 euro per

Per quanto attiene alla perdurante carenza di un Regolamento dei servizi, previsto dall'art. 14 dello Statuto, il Consiglio Direttivo nella seduta del 3 maggio 2005 ha provveduto a designare un ristretto gruppo di studio con il compito di analizzare le tematiche oggetto del Regolamento e, poi, di riferire l'esito dello studio entro la fine di settembre 2005.

In riferimento alla problematica insorta con il Demanio circa l'ipotesi di una riduzione del canone annuo d'affitto della Villa di Castello, sede dell'Accademia, nonché sul permanere in capo al concessionario (ossia in capo all'Accademia) delle spese di manutenzione ordinaria e straordinaria, il Presidente dell'Accademia ha fatto presente a questa Corte<sup>3</sup> che è tuttora in corso la difficile trattativa, avviata con i Ministeri dell'Economia e dei Beni Culturali, volta a concedere all'Accademia il pagamento di una cifra simbolica per l'affitto – in ragione degli scopi culturali pubblici e della natura di ONLUS della stessa – ed a stabilire l'affidamento delle spese di manutenzione straordinaria a carico dello Stato.

---

gettoni di presenza e 147 euro per indennità di missione degli stessi; 9.000 euro come rimborso spese ed indennità di missione ai Consiglieri ed Accademici (compreso il Presidente).

<sup>3</sup> Nota del 30 aprile 2005.

### **3 - L'attività Istituzionale**

Nell'anno in esame l'Accademia ha svolto, con i suoi centri di studio e mediante accordi di collaborazione con Istituti nazionali ed internazionali, le attività di studio e ricerca delle quali si riferisce brevemente.

Sono proseguiti i lavori riguardanti importanti progetti di ricerca e documentazione con mezzi informatici tra cui va ricordato "La lessicografia della Crusca in rete. Testi e banca dati dei vocabolari della Crusca dal 1612 al 1923".

Tale progetto prevede la realizzazione di una banca dati testuale e per immagini delle cinque edizioni del Vocabolario degli Accademici della Crusca, da rendere consultabili in rete.

L'Ente ha continuato a sviluppare il programma, già intrapreso, di potenziamento della gestione e della raccolta della Biblioteca, allo scopo di accrescere la fruizione da parte del pubblico specializzato che frequenta l'Accademia. Dall'autunno 2003 la Biblioteca è entrata a far parte dello SDIAF - Sistema documentario integrato dell'Area Fiorentina - :una vasta banca dati che unifica i cataloghi delle biblioteche comunali e delle principali istituzioni culturali dell'area fiorentina. Tra i molteplici interventi di conservazione e climatizzazione va segnalata l'installazione di deumidificatori nei magazzini della Biblioteca e di speciali sensori per il rilevamento del microclima dei vari locali ai fini della migliore conservazione del patrimonio culturale.

Nel quadro delle iniziative culturali e scientifiche in campo internazionale sono inoltre proseguiti i rapporti di collaborazione con l'Accademia delle Scienze di Mosca e con la casa editrice Wiedsza Powszechna di Varsavia, fornendo, tra l'altro, appoggi e ospitalità agli studiosi stranieri.

L'Accademia è stata inoltre tra i promotori e i fondatori della Federazione Europea delle Istituzioni Linguistiche Nazionali con lo scopo di adottare iniziative di politica linguistica diretta a promuovere lingue standard europee.

Infine, vanno menzionate tra le numerose iniziative dirette a stabilire punti di contatto con un pubblico sempre più vasto e consapevole dei valori culturali e civili della lingua:

- la costituzione, il 15 novembre 2003, dell'"Associazione degli Amici della Crusca - ONLUS", che si propone di sostenere e patrocinare le attività dell'Accademia per la promozione e difesa della lingua italiana;



- la collaborazione con l'Associazione Panificatori della Provincia di Milano e con il Lyon's club di Firenze.
- il convegno internazionale "Lingua italiana e scienze" sul ruolo dei linguaggi specialistici e scientifici, considerato il primato che il modello linguistico anglo-americano esercita su tutte le lingue del mondo.

In varie occasioni, è stata, inoltre, richiesta la presenza dell'Accademia da parte di Enti e Istituzioni, anche con interventi nella stampa, come autorevole voce alternativa alla pressione esercitata dalla cultura industriale attraverso la comunicazione di massa.

Avvalendosi della collaborazione dell'OVI - Opera del Vocabolario Italiano - sono arrivate fino a 11.000 le voci pubblicate in rete, alla chiusura dell'esercizio 2003, del progetto di ricerca che raccoglie vocaboli dell'italiano antico.

In pieno sviluppo tecnico-operativo è anche il sito web come prontuario della lingua italiana in rete.

Quanto all'attività editoriale, merita un cenno particolare la pubblicazione del periodico semestrale "La Crusca per voi" che dall'esercizio 2003 esce in regime di abbonamento<sup>4</sup>.

Tale iniziativa costituisce un modo significativo per l'Accademia di esplicitare una efficace azione culturale a diretto beneficio dei cittadini, assicurandosi, comunque, un rapporto più equilibrato tra costi e ricavi.

Intensa è stata, nel corso dell'anno in esame, l'attività editoriale dei tre centri di studi (lessicografia, filologia, grammatica) attraverso le tre riviste annuali e la pubblicazione di molteplici testi e studi.

Nel quadro di una più vasta promozione dell'attività editoriale dell'Accademia, si colloca la collaborazione avviata nel novembre 2003 con l'Università per stranieri di Siena, al fine di curare una collana di testi e saggi sulla storia dell'italiano nel mondo.

---

<sup>4</sup> La risposta dei lettori alla campagna di abbonamento avviata dall'Accademia è stata superiore alle aspettative e, a fine esercizio 2003, gli abbonati sono 3.500, di cui una significativa percentuale è costituita dalle scuole.

**4 - Il personale.**

La dotazione organica e la consistenza effettiva del personale in servizio a tutto il 2003 sono esposte nel seguente prospetto:

**SITUAZIONE DEL PERSONALE AL 31.12.2003**

POSIZIONE	FUNZIONI	DOTAZIONE ORGANICA	CONSISTENZA EFFETTIVA
C4	Responsabile della Biblioteca	1	1
C3	Bibliotecario	1	1
C1	Coordinatore di Segreteria	1	1
B2	Assistente di amministrazione	1	-
B1	Assistente di Segreteria	1	-
A2	Addetto alla Segreteria e alla Biblioteca	2	2
<b>TOTALE</b>		<b>7</b>	<b>5</b>

Dall'esame del prospetto si evince che la consistenza organica complessiva è rimasta invariata (7 unità), mentre la consistenza effettiva presenta ancora soltanto 4 unità in servizio a cui si aggiunge una unità responsabile di biblioteca - C4 in regime di part-time (80% del servizio)

Le tabelle che seguono espongono l'andamento del costo complessivo del personale posto in raffronto con i risultati dell'esercizio 2002.

**COSTO DEL PERSONALE***(in euro)*

	<b>2002</b>	<b>2003</b>
<b>A) ONERI PER IL PERSONALE IN SERVIZIO</b>		
- Stipendi ed altri assegni fissi	77.264	109.989
- Straordinari	-	-
- Spese per viaggi e missioni	1.174	1.066
- Oneri previdenziali ed assistenziali	18.881	26.574
- Spese per corsi	90	-
<b>TOTALE A</b>	<b>*97.409</b>	<b>137.629</b>
<b>B) BENEFICI SOCIALI ED ASSISTENZIALI</b>		
- Accantonamento per trattamento di fine rapporto	7.074	9.186
<b>TOTALE B</b>	<b>7.074</b>	<b>9.186</b>
<b>(Costo globale) TOTALE GENERALE (A+B)</b>	<b>104.483</b>	<b>146.815</b>
<b>INCIDENZA SUL TOTALE DELLE SPESE CORRENTI **</b>	<b>15,0%</b>	<b>19,6%</b>

\* l'importo è depurato delle somme impropriamente allocate e riferite alle collaborazioni coordinate e continuative

\*\* L'incidenza è calcolata escludendo la voce "Accantonamento per trattamento di fine rapporto".

Il sensibile incremento di spesa per il 2003 (+40,5%) è da attribuire principalmente alla definitiva conclusione dell'inquadramento di tutto il personale nelle nuove aree professionali, in applicazione del Contratto Collettivo Nazionale del lavoro del Personale del Comparto degli Enti Pubblici non economici (quadriennio 1998-2001), nonché ai passaggi interni nelle nuove posizioni economiche relative all'area C, messe a concorso con bando del 31 luglio 2002, che hanno interessato tre dipendenti.

Si soggiunge che, al termine del periodo esaminato, l'incidenza della spesa del personale sul totale delle spese correnti è passato dal 15% (esercizio 2002) al 19,6%.

**VARIAZIONI ONERI PER IL PERSONALE IN SERVIZIO***(in euro)*

	<b>2002</b>	<b>var. %</b>	<b>2003</b>	<b>var. %</b>
Oneri per il personale in servizio	97.409	-8,7	137.629	41,2

In particolare gli oneri per il personale in servizio aumentano rispetto al 2002 del 41,2% per le ragioni sopra descritte.

Per lo svolgimento delle proprie attività l'Accademia continua a fare ampio ricorso ad incarichi esterni di collaborazione professionale anche per esigenze di funzionamento della struttura amministrativa (servizi di segreteria e di amministrazione contabile) oltre che per lo svolgimento di attività istituzionali che necessitano di specifiche competenze. A tale proposito, si ribadisce l'urgenza della adozione del Regolamento dei Servizi (art. 14 dello Statuto), che dovrà disciplinare, oltre l'organizzazione interna dei Centri di ricerca, anche i criteri per l'acquisizione delle collaborazioni esterne (rispondenza dell'incarico agli obiettivi istituzionali, inesistenza all'interno della propria organizzazione delle figure professionali idonee allo svolgimento dell'attività, contenuto e durata dell'incarico).

Per l'esercizio 2003 gli oneri per collaborazioni esterne ammontano ad € 166.474 ed evidenziano una più contenuta dimensione rispetto all'esercizio 2002 (-8,8%), con una incidenza sulle spese correnti del 23,7%.

Il costo complessivo del lavoro (spese per il personale dipendente + spese per collaborazioni esterne), pari a € 313.289 è aumentato rispetto al 2002 del 9,1%.

## **5 - La Gestione**

A norma dell'art. 12 dello Statuto, ogni anno il Consiglio direttivo presenta al Collegio degli accademici, per l'esame e l'approvazione, il bilancio preventivo ed il conto consuntivo da trasmettersi, poi, al Ministero per i beni e le Attività Culturali.

Per l'esercizio in esame il bilancio di previsione è stato deliberato dal Collegio in data 25 novembre 2002 ed il conto consuntivo nella seduta del 3 maggio 2004.

Lo Statuto non pone un termine alle deliberazioni dei due documenti contabili, tuttavia, nella seduta del 16 aprile 1999, il Consiglio direttivo ha fissato i termini entro i quali devono essere presentati i bilanci preventivi (31 ottobre) ed i conti consuntivi (30 aprile), termini, che dovrebbero essere osservati al fine di garantire una corretta gestione, in attesa della approvazione del Regolamento dei servizi, che recherà, tra l'altro, disposizioni dettagliate sulla procedura di adozione dei bilanci.

Al fine di una più chiara comprensione dei documenti contabili, inoltre, si sottolinea la necessità di una maggiore e più approfondita analisi dei fatti gestori nelle relazioni del Presidente e del Collegio dei Revisori.

**5.2.** - Per quanto riguarda i risultati della gestione finanziaria dell'Accademia, si esamina preliminarmente il conto finanziario, redatto in termini di competenza e di cassa. Nel prospetto seguente sono sinteticamente esposti i risultati complessivi dell'esercizio in rassegna, posti a raffronto con quelli dell'esercizio 2002, con l'indicazione, a fianco di ogni voce, del relativo valore percentuale di incidenza.

**RENDICONTO FINANZIARIO***(in euro)*

	<b>2002</b>	<b>%</b>	<b>2003</b>	<b>%</b>
<b>ENTRATE</b>				
Correnti	704.256	77,6	813.953	88,9
In c/capitale	0	0,0	0	0,0
Partite di giro	203.690	22,4	102.346	11,1
<b>Totale</b>	<b>907.946</b>	<b>100,0</b>	<b>916.299</b>	<b>100,0</b>
Disavanzo finanziario	26.751		-	
<b>Totale a pareggio</b>	<b>934.697</b>		<b>916.299</b>	
<b>SPESE</b>				
Correnti	646.388	69,1	700.962	81,7
In c/capitale	84.619	9,1	55.620	6,4
Partite di giro	203.690	21,8	102.346	11,9
<b>Totale</b>	<b>934.697</b>	<b>100,0</b>	<b>858.928</b>	<b>100,0</b>
Avanzo finanziario			57.371	
<b>Totale a pareggio</b>	<b>934.697</b>		<b>916.299</b>	

L'analisi del prospetto evidenzia per l'anno 2003 un avanzo finanziario pari a 57.371 euro dovuto all'incremento delle entrate correnti (15,6%) a fronte di un incremento dell'8,4% delle spese correnti e di una flessione pari al 35,8% delle spese in conto capitale.

Nei prospetti che seguono vengono riportati gli scostamenti tra le previsioni iniziali di entrata e di spesa ed il totale degli accertamenti ed impegni a consuntivo, nonché l'indice di velocità di riscossione e di pagamento <sup>5</sup>.

<sup>5</sup> - L'indice di attendibilità (o scostamento) è costituito dal rapporto tra impegni o accertamenti e le rispettive previsioni iniziali. Maggiore è l'attendibilità della previsione quanto più l'indice è prossimo a 100. L'indice di velocità di riscossione o di pagamento, invece, è dato dal rapporto riscossioni/accertamenti e pagamenti/impegni. Maggiore è la velocità quanto più l'indice è prossimo a 1.

**ENTRATE**

(in euro)

		Previsioni iniziali	Accertamenti	Indice di scostamento % <u>Accertamenti x 100</u> Previsioni iniziali	Riscossioni	Indice di velocità di riscossione <u>Riscossioni</u> Accertamenti
<b>2002</b>	Correnti	927.556	704.256	75,9	430.775	0,62
	c/capitale	-	-	-	-	-
	Partite di giro	75.144	203.690	271,0	203.690	1
	<b>Totale generale</b>	<b>1.002.700</b>	<b>907.946</b>	<b>90,5</b>	<b>634.465</b>	<b>0,70</b>
<b>2003</b>	Correnti	590.878	813.953	137,7	494.529	0,61
	c/capitale	-	-	-	-	-
	Partite di giro	66.364	102.346	154,2	102.346	1
	<b>Totale generale</b>	<b>657.242</b>	<b>916.299</b>	<b>139,4</b>	<b>596.875</b>	<b>0,66</b>

**S P E S E**

(in euro)

		Previsioni iniziali	Impegni	Indice di scostamento % <u>Impegni x 100</u> Previsioni iniziali	Pagamenti	Indice di velocità di pagamento <u>Pagamenti</u> Impegni
<b>2002</b>	Correnti	1.212.383	646.388	53,3	582.518	0,91
	c/capitale	136.344	84.619	62,1	72.964	0,87
	Partite di giro	75.144	203.690	271,1	203.146	1
	<b>Totale generale</b>	<b>1.423.871</b>	<b>934.697</b>	<b>65,6</b>	<b>858.628</b>	<b>0,92</b>
<b>2003</b>	Correnti	959.052	700.962	73,0	513.377	0,74
	c/capitale	95.600	55.620	58,2	29.794	0,54
	Partite di giro	66.364	102.346	154,2	102.346	1
	<b>Totale generale</b>	<b>1.121.016</b>	<b>858.928</b>	<b>76,6</b>	<b>645.517</b>	<b>0,76</b>

Nel complesso il quadro in esame denota una persistente, scarsa approssimazione delle previsioni di bilancio in ordine agli accertamenti di parte corrente ed agli impegni sia di parte corrente che di parte capitale. Per quanto concerne l'indice di velocità di riscossione si riduce progressivamente la funzionalità gestoria ritrovata negli esercizi precedenti all'ultimo biennio, mentre l'indice di velocità di pagamento conferma la scarsa programmazione e attuazione della spesa corrente e una sempre maggiore cautela negli investimenti.

**5.3.** - La tabella successiva espone i dati relativi alle entrate accertate nell'esercizio in esame; a fianco di ciascuna voce è indicato il valore percentuale di incidenza delle singole entrate rispetto ai totali parziali e la percentuale di variazione delle stesse rispetto all'esercizio precedente.

**ENTRATE***(in euro)*

	2002			2003		
	ENTRATE	INCID. %	VARIAZ. %	ENTRATE	INCID. %	VARIAZ. %
<b><u>ENTRATE CORRENTI</u></b>						
Contributo ordinario Stato	215.289	30,6	-16,6	209.997	25,8	-2,4
Contributo straordinario Ministero	-	-	-100,0	33.033	4,0	+33.033
Contributo Ministero per Convegni	8.998	1,2	-61,3	-	-	-
Contributo Ministero per biblioteca	-	-	-100,0	-	-	-
Contributo regione Toscana	56.304	8,0	0,0	56.673	7,0	+0,6
Contributo comune di Firenze	14.977	2,1	+45,0	31.329	3,9	+109,2
Contributo C.N.R.	-	-	-100,0	75.000	9,2	+75.000
FISS (Fondo per gli Istituti Scientifici Speciali)	-	-	-	200.000	24,6	+200.000
Contributi altri enti e/o privati	355.342	50,5	+40,5	105.633	13,0	-70,3
Proventi da vendita di beni e servizi	37.771	5,4	-24,5	93.005	11,4	+146,2
Redditi patrimoniali	9.385	1,3	+117,6	779	0,1	-91,7
Recuperi e rimborsi diversi	6.190	0,9	+28,1	8.504	1,0	+37,4
<b>TOTALE</b>	<b>704.256</b>	<b>100,0</b>	<b>-57,2</b>	<b>813.953</b>	<b>100,0</b>	<b>+15,6</b>
<b><u>ENTRATE IN CONTO CAPITALE</u></b>						
Realizzo di valori mobiliari	-	-	-	-	-	-
<b>TOTALE</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b><u>PARTITE DI GIRO</u></b>						
Ritenute erariali	83.906	41,2	59,4	74.670	72,9	-11,0
Ritenute previdenziali ed assistenziali	20.667	10,1	31,2	23.010	22,5	+11,3
Partite in conto sospeso	92.962	45,7	8.899,2	-	-	-100,0
Addizionale regionale e diverse	6.155	3,0	-77,8	4.666	4,6	-24,2
<b>TOTALE</b>	<b>203.690</b>	<b>100,0</b>	<b>+109,6</b>	<b>102.346</b>	<b>100,0</b>	<b>-49,7</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>907.946</b>		<b>-47,9</b>	<b>916.299</b>		<b>0,9</b>

In merito alle entrate correnti la quota costituita dal contributo ordinario statale è pari al 25,8% delle entrate medesime (contro il 30,6% per il 2002) e denota una flessione del 2,4% rispetto all'esercizio precedente.



L'Accademia è ammessa al contributo ordinario annuale dello Stato mediante l'inserimento in apposita tabella sottoposta a revisione ogni tre anni ed emanata "con decreto del Ministro per i beni culturali, di concerto con il Ministro del tesoro, sentito il parere delle Commissioni Parlamentari competenti per materia e del Comitato di settore per gli Istituti culturali", ai sensi dell'art. 1 della legge 17 ottobre 1996, n. 534 recante "Nuove norme per l'erogazione di contributi statali alle istituzioni culturali".

Per il triennio 2003-2005 è stato rinnovato il contributo ordinario con D.M. 18 agosto 2003, anche se di importo inferiore rispetto al biennio precedente.

E' importante sottolineare, ancora una volta, che un più sollecito versamento del contributo ordinario eviterebbe il ricorso al mercato finanziario, per far fronte alle spese obbligatorie, con conseguente risparmio di spesa per interessi passivi.

Infatti, anche nel corso dell'esercizio 2003, il Consiglio Direttivo nella seduta del 4 agosto 2003 ha autorizzato il Presidente dell'Accademia a richiedere un'anticipazione di cassa di 150.000 euro presso un Istituto bancario di Firenze.

Nell'esercizio 2003 è evidente la ridotta consistenza delle entrate per sovvenzioni straordinarie erogate dal Ministero per i beni e le attività culturali. La maggior parte dei proventi straordinari, che avevano caratterizzato il bilancio d'esercizio 2001 sono stati destinati a "singole iniziative di particolare interesse culturale e all'esecuzione di programmi straordinari di ricerca" ai sensi dell'art. 7 l. 21 dicembre 1999, n. 513 (come ad esempio il progetto di risistemazione dell'archivio e di magnetizzazione del fondo dei citati).

Quanto ai rimanenti trasferimenti affluiti da altri enti pubblici, si segnalano:

- 1) il contributo di € 56.673 della Regione Toscana a seguito dell'inserimento dell'Accademia nella tabella regionale prevista dalla legge regionale n. 12/98 contenente "Norme in materia di sostegno alle attività delle istituzioni culturali di rilievo regionale";
- 2) il contributo del Comune di Firenze di € 31.329, di cui 21.000 euro per l'aggiornamento di uno stradario storico-amministrativo.

Sono diminuiti del 70,3%, rispetto all'esercizio 2002, i "contributi di altri enti e/o privati" (€ 105.633) diretti a finanziare specifiche iniziative culturali (borse di studio, progetti per l'ampliamento della rete informatica, miglior utilizzo della biblioteca).

Le altre fonti d'entrata (€ 93.005) infine sono costituite prevalentemente dai proventi della vendita di pubblicazioni (€ 89.389 nel 2003) che rispetto all'esercizio precedente denotano un sensibile incremento pari a 55.284 euro.

L'aumento di tale categoria pone in evidenza l'impegno dell'Accademia ad incrementare il livello di autosufficienza delle attività editoriali che, nell'esercizio 2003, si è concretizzato principalmente nella capillare campagna di abbonamenti del bollettino semestrale "La Crusca per voi", promossa attraverso le Direzioni Didattiche regionali, soprattutto presso le scuole medie superiori.

Nel quadro d'insieme, comunque, la modesta consistenza pari a 813.953 euro delle entrate correnti risulta obiettivamente inadeguata a fronteggiare le molteplici iniziative avviate dall'Accademia; inoltre, le misure di contenimento della spesa per il risanamento dei conti pubblici impongono la ricerca, da parte dei responsabili dell'Accademia, di forme autonome e complementari di finanziamento rispetto ai contributi statali.

**5.4.** - Nel prospetto che segue vengono espone, in dettaglio, le spese impegnate nell'anno 2003, con l'indicazione dell'incidenza e della percentuale di variazione rispetto all'esercizio precedente.

(in euro)

	2002			2003		
	SPESE	INCID. %	VARIAZ. %	SPESE	INCID. %	VARIAZ. %
<b><u>SPESE CORRENTI</u></b>						
Organi	13.831	2,1	+33,9	12.798	1,9	-7,4
Personale	*156.614	24,2	+39,3	146.815	20,9	-6,2
Acquisto beni e servizi	297.068	46,0	-11,3	310.553	44,3	+4,5
Attività istituzionale	165.116	25,6	-85,2	219.018	31,2	+32,6
Trasferimenti passivi	2.728	0,4	-47,3	1.622	0,2	-40,5
Oneri finanziari	1.585	0,3	+119,4	469	0,1	-70,4
Oneri tributari	8.756	1,3	+16,1	8.808	1,3	+0,6
Varie	700	0,1	-73,4	879	0,1	+25,6
	<b>646.388</b>	<b>100,0</b>	<b>-59,4</b>	<b>700.962</b>	<b>100,0</b>	<b>+8,4</b>
<b><u>SPESE IN CONTO CAPITALE</u></b>						
Acquisizione di beni di uso durevole	61.447	72,6	-21,3	49.527	89,0	-19,4
Acquisizione di immobilizz.ni tecniche	23.172	27,4	-72,3	6.093	11,0	-73,7
<b>TOTALE</b>	<b>84.619</b>	<b>100,0</b>	<b>-47,7</b>	<b>55.620</b>	<b>100,0</b>	<b>-34,2</b>
<b><u>PARTITE DI GIRO</u></b>						
<b>TOTALE</b>	<b>203.690</b>		<b>+109,6</b>	<b>102.346</b>		<b>-49,7</b>
<b>TOTALE SPESE</b>	<b>934.697</b>		<b>-49,5</b>	<b>858.928</b>		<b>-8,1</b>

\* importo comprensivo delle collaborazioni coordinate e continuative per i servizi di segreteria.

I dati complessivi della spesa evidenziano per l'esercizio 2003 un aumento delle spese correnti pari all'8,4% dipendente dai maggiori oneri per acquisti di beni e servizi (+4,5%), per attività istituzionali (+32,6%) mentre subiscono una flessione i trasferimenti passivi (-40,5%). Le principali voci di spesa sostenute per acquisto di beni e servizi riguardano:

- compensi per collaborazioni esterne (pari al 53,6% del totale delle spese per beni e servizi);
- oneri per riscaldamento e per la conduzione degli impianti (21,2%);
- oneri per manutenzione ordinaria (7,8%);
- oneri per la pulizia locali e sorveglianza (19,5%).

Le spese per attività istituzionale sono riferite, principalmente, al progetto Lessicografia della Crusca in rete (€ 83.025), al progetto biblioteche speciali con particolare riguardo alla elaborazione di dizionari (€ 68.679).

L'andamento delle spese in conto capitale registra un sensibile decremento del 34,2% rispetto al 2002.

Il volume complessivo di spesa raggiunto dall'Accademia nell'esercizio 2003 (-8,1% rispetto all'esercizio 2002) dimostra la difficile situazione di dipendenza finanziaria dai trasferimenti pubblici, che riconferma l'esigenza primaria per l'Accademia di continuare l'opera intrapresa di risanamento dei conti attraverso, sia il rigoroso contenimento delle spese di funzionamento, che la ricerca di autonome fonti di finanziamento (mediante, ad esempio, l'individuazione di opportune modalità di coinvolgimento del settore privato, di sponsors e la valorizzazione dell'attività editoriale con la maggiore diffusione possibile dei risultati della ricerca sulla lingua italiana).

Sotto il profilo strettamente contabile si osserva che continua ad essere impropriamente incluso anche tra le voci relative alle spese correnti (Titolo I, Categoria 2) l'importo della quota di accantonamento per il trattamento di fine rapporto.

**5.5.** - Il prospetto che segue, elaborato sulla base dei documenti contabili dell'Accademia, espone il conto economico per l'esercizio 2003 posto a raffronto con le risultanze dell'esercizio 2002.

**CONTO ECONOMICO***(in euro)*

	2002		2003	
<b>ENTRATE CORRENTI</b>	907.946		916.299	
<b>SPESE CORRENTI</b>	*927.623		*849.742	
<b>Saldo di parte corrente</b>		-19.677		+66.557
<b>COMPONENTI NON FINANZIARIE POSITIVE</b>				
- variazioni patrimoniali straordinarie	--		--	
<b>Totale componenti positive</b>		--		--
<b>COMPONENTI NON FINANZIARIE NEGATIVE</b>				
- quota dell'esercizio per l'adeguamento del fondo indennità personale	-7.074		-9.186	
- variazioni patrimoniali straordinarie				
<b>Totale componenti negative</b>		-7.074		-9.186
<b>Avanzo/Disavanzo economico di esercizio</b>		-26.751		+57.371

\* l'importo delle spese correnti non comprende la quota annuale di accantonamento del fondo indennità anzianità del personale che è allocata correttamente nelle componenti non finanziarie negative.

Dall'esame del prospetto si riscontra che l'Accademia, anche per l'esercizio 2003, ha conglobato tra le entrate e le spese correnti le partite di giro. Inoltre, tra le spese correnti sono compresi anche gli importi corrispondenti alle spese in conto capitale ("Acquisizione di beni di uso durevole ed opere immobiliari" e "Acquisizione di immobilizzazioni tecniche").

Dall'esercizio 2002, invece, correttamente figura tra le componenti negative che non danno luogo a movimenti finanziari la quota annuale di accantonamento del fondo indennità di anzianità del personale (che tuttavia erroneamente continua ad essere iscritta anche nelle spese correnti del rendiconto finanziario). Non sono esposte, invece, né le sopravvenienze o le insussistenze attive e passive intervenute in corso di esercizio da allocare tra le variazioni patrimoniali straordinarie.

**5.6.** - Il prospetto che segue espone la situazione patrimoniale al termine dell'esercizio considerato, posta a raffronto con le risultanze dell'esercizio 2002.

**SITUAZIONE PATRIMONIALE***(in euro)*

	<b>2002</b>	<b>2003</b>
<b>ATTIVITÀ</b>		
Disponibilità liquide	236.164	9.021
Residui attivi	339.493	394.055
Immobilizzazioni tecniche	6	6
<b>Totale attività</b>	<b>575.663</b>	<b>403.082</b>
<b>Disavanzo economico esercizio</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Totale a pareggio</b>	<b>575.663</b>	<b>403.082</b>
Conti d'ordine:		
Conti diversi (T.F.R. Libretto CRF)	<b>53.472</b>	<b>62.661</b>
<b>PASSIVITÀ</b>		
Residui passivi	573.258	342.850
Fondi di accantonamento	-	-
<b>Totale passività</b>	<b>573.258</b>	<b>342.850</b>
<b>Patrimonio netto</b>	<b>2.405</b>	<b>60.232</b>
<b>Totale a pareggio</b>	<b>575.663</b>	<b>403.082</b>
Conti d'ordine:		
Conti diversi (T.F.R. Libretto CRF)	<b>53.472</b>	<b>62.661</b>

I risultati della situazione patrimoniale evidenziano la concordanza tra l'importo totale dei residui attivi e passivi che figura nello stato patrimoniale con quello corrispondente indicato nel conto finanziario e nella situazione amministrativa, mentre, ancora, non coincide esattamente la variazione del patrimonio netto con il risultato economico di esercizio.

In ordine alle componenti dell'attivo, è da evidenziare la progressiva riduzione delle disponibilità liquide, che passano da 236.164 euro a 9.021 euro.

Si rileva, anche per l'esercizio in esame, l'utilizzo improprio del sistema dei conti d'ordine, nel quale è stata contabilizzata la posta relativa al versamento del Fondo T.F.R.. Al contrario nei conti d'ordine possono confluire soltanto valori che di per sé non influiscono sulla variazione del patrimonio.

Si sottolinea, inoltre, che sul saldo positivo tra le attività e le passività è ininfluente il valore delle immobilizzazioni, le cui componenti continuano ad essere espresse in contabilità con un valore simbolico pari ad uno, non essendo ancora conclusa l'attività di ricognizione complessiva dei beni e di rinnovo degli inventari.

A tal riguardo, il Presidente dell'Accademia ha tenuto a fare presente che il Consiglio Direttivo nella seduta del 12 ottobre 2004 "ha deciso di attivare uno specifico progetto finalizzato al fine di aggiornare l'inventario di beni mobili e strumentali"<sup>6</sup>.

Per quanto riguarda la definizione del valore economico dei numerosi beni di valore storico e artistico, conservati nella sede dell'Accademia - auspicata nella precedente relazione - il Presidente, nella succitata nota, ha precisato che sono in corso le stime dei beni, che potranno essere, poi, utilizzate per la redazione del bilancio d'esercizio 2005.

**5.7.** - Nel prospetto che segue sono riportati i dati relativi alla situazione amministrativa dell'Accademia.

### SITUAZIONE AMMINISTRATIVA

(in euro)

	2002		2003	
Consistenza di cassa inizio esercizio		807.738		236.164
Riscossioni c/competenza	634.465		596.876	
Riscossioni c/residui	23.207		265.214	
<b>Totale Riscossioni</b>		<b>657.672</b>		<b>862.090</b>
Pagamenti c/competenza	858.628	1.465.410	645.517	1.098.254
Pagamenti c/residui	370.618		443.716	
<b>Totale pagamenti</b>		<b>1.229.246</b>		<b>1.089.233</b>
<b>Consistenza di cassa fine esercizio</b>		<b>236.164</b>		<b>9.021</b>
Residui attivi esercizi precedenti	66.013		74.632	
Residui attivi dell'esercizio	273.480		319.423	
<b>Totale residui attivi</b>		<b>339.493</b>		<b>394.055</b>
Residui passivi esercizi precedenti	497.189	575.657	129.439	403.076
Residui passivi dell'esercizio	76.069		213.411	
<b>Totale residui passivi</b>		<b>573.258</b>		<b>342.850</b>
<b>Avanzo (+) Disavanzo (-) d'amministrazione</b>		<b>+2.399</b>		<b>+60.226</b>

La situazione amministrativa è contrassegnata da un avanzo di 60.226 euro, da una disponibilità di cassa pari a 9.021 euro e da un valore dei residui passivi che denota una progressiva e costante flessione a seguito, anche, delle operazioni di riaccertamento. I residui passivi sono costituiti prevalentemente da impegni di spesa per progetti in corso di svolgimento quali "Lessicografia della Crusca in rete"

<sup>6</sup> Nota del Presidente dell'Accademia del 22 novembre 2004 a seguito della determinazione della Corte dei conti n. 53/2004 del 13 luglio 2004.

(€ 8.928) e "Progetto di risistemazione e magnetizzazione del Fondo Citati" (€ 128.303).

Per quanto riguarda i residui attivi, gli indici che seguono, da un lato confermano anche per l'esercizio 2003 la maggior incidenza degli stessi rispetto al totale degli accertamenti, dall'altro evidenziano il segnale positivo della recuperata capacità di smaltimento dei residui attivi provenienti dagli esercizi precedenti.

(in euro)

	2002		2003	
<b>INCIDENZA RESIDUI ATTIVI</b>				
Totale residui attivi esercizio di competenza x 100	<u>273.480</u>	30,1%	<u>319.423</u>	34,9%
Totale accertamenti esercizio di competenza	907.946		916.299	
<b>SMALTIMENTO RESIDUI ATTIVI</b>				
Residui riscossi + minori accertamenti x 100	<u>24.240</u>	26,8%	<u>265.215</u>	78,0%
Residui all'1.1. + maggiori accertamenti	90.252		339.847	

## **6 -Conclusioni**

Nell'esercizio 2003 i risultati gestionali dell'Accademia della Crusca evidenziano segnali positivi di superamento di una situazione economica fortemente squilibrata, anche se non inducono a prospettare previsioni ottimistiche: l'avanzo finanziario raggiunge a fine esercizio 57.371 euro, l'avanzo di amministrazione è pari a 60.226 euro e l'avanzo economico raggiunge un importo di € 57.371.

Le risorse finanziarie di esercizio sono state quasi totalmente assorbite dalle spese correnti (+8,4% rispetto all'esercizio 2002) la cui incidenza ha superato ormai l'80% della spesa totale.

Ciò denota la presenza di fattori di rigidità e incomprimibilità della spesa: gli oneri per il personale in servizio assorbono il 19,6% delle spese correnti, le collaborazioni esterne il 23,7%, affitto, manutenzione, impianto di riscaldamento della sede il 14,7%.

La precarietà dell'equilibrio finanziario - raggiunto attraverso una severa opera di contenimento della spesa - è maggiormente avvertita, se si considera anche in relazione al costante ritardo con il quale vengono erogati i contributi tabellari del Ministero e della Regione Toscana. Tali ritardi generano ricorrenti carenze di cassa che comportano oneri finanziari ulteriori a causa del ricorso al mercato finanziario.

Per le altre fonti di finanziamento - tuttora insufficienti a garantire l'espansione dell'attività istituzionale e la crescita delle spese d'investimento (che espongono un irreversibile andamento decrescente nell'ultimo biennio) - si nota, nell'esercizio in esame, l'incremento delle risorse autoprodotte a seguito della attività di commercializzazione e diffusione delle pubblicazioni. I proventi derivanti dalla vendita dei prodotti editoriali e da abbonamenti del periodico "La Crusca per voi" a fine esercizio sono pari a 89.389 euro.

Sotto il profilo più strettamente amministrativo-gestionale si rileva la necessità e l'urgenza - anche in considerazione della instabile situazione economico-finanziaria - dell'adozione del Regolamento dei servizi, previsto dall'art. 14 dello Statuto, a completamento della struttura organizzativa dell'Accademia; in tale sede è auspicabile che trovino più puntuale soluzione alcune questioni importanti, più volte segnalate da questa Corte (criteri di conferimento delle collaborazioni esterne, modalità e scadenze nell'adozione dei bilanci, moduli operativi di funzionamento degli organi previsti dallo Statuto).



Infine, per quanto riguarda la rappresentazione dei dati nei documenti contabili, risulta non ancora corretta la movimentazione del fondo di accantonamento per il trattamento di fine rapporto e risulta anche inesatta la compilazione del conto economico, soprattutto nei punti indicati nella presente relazione.

Il rispetto dei principi contabili di corretta rappresentazione dei fatti di gestione comporta, altresì, nelle relazioni illustrative dei bilanci (preventivo e successivo), l'esame della astratta regolarità formale dei valori di bilancio, e una più approfondita analisi dei fatti gestori e della ricaduta pratica di questi sulla correttezza della gestione e sul grado di perseguimento delle finalità istituzionali.

Il Presidente - estensore

Giuseppe Laidi



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

---

**BILANCIO D'ESERCIZIO 2003**



## RELAZIONE DEL PRESIDENTE



A C C A D E M I A            D E L L A            C R U S C A

=====

RELAZIONE DEL PRESIDENTE AL CONTO CONSUNTIVO

ESERCIZIO            2003

Collegli Accademici,

Il Conto Consuntivo che quest'oggi viene sottoposto alla Vostra approvazione è già stato esaminato e approvato dai Sindaci Revisori, come risulta dalla loro relazione in allegato al Bilancio.

Come consuetudine è stato redatto seguendo, dove ciò era possibile, le indicazioni del D.P.R. 696/79 del 18/12/79 cercando di mediare fra Ente Pubblico non economico e la natura privatistica dell'Accademia.

Nel bilancio di previsione dell'esercizio 2003 si ipotizzava,

Entrate effettive	Euro	590.877,90			
Partite di giro	"	66.364,71	=====	Euro	657.242,61
Uscite effettive	Euro	1.054.652,04			
Partite di giro	"	66.364,71	=====	Euro	1.121.016,75
-----					
Con un presunto sbilancio di .....	Euro	463.774,14			
=====					

Dal consuntivo dell'esercizio in esame si rilevano i seguenti dati:

PER LE ENTRATE

<u>Nella gestione di</u>	<u>COMPETENZA</u>	<u>DI CASSA</u>
Entrate effettive	813.953,30	494.529,70
Incassi residui	==	265.214,55
Partite di giro	102.346,06	102.346,06
	===== 916.299,36	===== 862.090,31

PER LE USCITE

<u>Nella gestione di</u>	<u>COMPETENZA</u>	<u>DI CASSA</u>
Uscite effettive	756.582,54	542.626,11
Pagamenti residui	==	443.716,55
Partite di giro	102.346,06	102.891,29
	===== 858.928,60	===== 1.089.233,95

Con un risultato	attivo	57.370,76	passivo	227.143,64
------------------	--------	-----------	---------	------------

=====

che sottratto dal fondo di cassa iniziale pari a	Euro	236.164,68
--	------	------------

Porta il fondo di cassa alla data del 31 Dicembre 2003 a Euro	9.021,04
---	----------

=====

di cui quanto a Euro 1.574,01 sul c/c bancario presso la Cassa di risparmio di Firenze e quanto a Euro 7.447,03 sul c/c postale.

La situazione Finanziaria Amministrativa chiude con un avanzo di amministrazione pari a Euro 60.226,54, superiore quindi di Euro 57.827,45 a quello del 2002.

Consistenza di cassa al 31/12/2003	Euro	9.021,04
------------------------------------	------	----------

Residui attivi al 31/12/2003	"	394.055,32
------------------------------	---	------------

Euro 403.076,36

A DEDURRE

Residui passivi al 31/12/2003	Euro	342.849,82
-------------------------------	------	------------

Con un avanzo di	Euro	60.226,54
------------------	------	-----------

=====



Dall'esame delle poste in Bilancio, si pone ancora una volta in evidenza che il contributo tabellare del Ministero (Euro 210.000,00) ed il contributo tabellare della Regione Toscana (Euro 56.673,06) coprono solo il 56,71% delle prime tre voci delle spese di bilancio:

A) Spese per gli organi dell'Ente	Euro	12.798,17
B) Spese per il personale in attività di servizio	"	146.815,22
C) Spese per l'acquisto di beni di consumo e di servizio	"	310.553,58
		<hr/>
Totale.....	Euro	470.166,97
		=====

Pertanto il restante 43,29% (Euro 203.493,91) non è coperto dai fondi tabellari.

Pertanto tutte le spese per le prestazioni istituzionali (escluse quelle oggetto di finanziamento specifico da parte del Ministero o altro Ente) interventi di ordinaria amministrazione per acquisto di beni di uso durevole (libri, manoscritti, attrezzature ecc...) e tutte le altre poste passive di Bilancio, alle quali l'Accademia deve far fronte, non sono istituzionalmente finanziate.

L'Accademia ha fatto fronte a dette spese, non istituzionalmente finanziate, con il ricavato dalla vendita di pubblicazioni, ma soprattutto grazie ai contributi di Enti, Associazioni e privati.

L'Accademia è impegnata in una rigorosa gestione delle risorse, al fine di poter mantenere le proprie attività e possibilmente incrementarle, sia pure con le esigue risorse a disposizione.

Il Presidente  
Prof. Francesco Sabatini



A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Sabatini".



**RELAZIONE  
DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI**



**ESAME DEL CONTO CONSUNTIVO PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2003  
DELL'ACCADEMIA DELLA CRUSCA = ESEGUITO DAI REVISORI DEI CONTI**

**DR. MAURIZIO LITI = PROF. FRANCESCO MAZZONI**  
=====

L'anno 2004 il giorno 26 del mese di Aprile, i sottoscritti Revisori dei Conti hanno proceduto all'esame del conto consuntivo dell'anno finanziario 2003.

Prima di passare al controllo delle varie voci di bilancio, assicuriamo che durante l'esercizio abbiamo effettuato le consuete verifiche trimestrali di cassa e di controllo della gestione, riscontrando che:

- \* La contabilità è sempre stata regolarmente tenuta ed aggiornata
- \* Le fatture e le ricevute portano sempre regolare quietanza; le ritenute erariali e previdenziali riguardanti i dipendenti e collaboratori sono state giustamente calcolate secondo le vigenti disposizioni di legge e versate entro le scadenze agli Enti beneficiari;
- \* Il conto consuntivo è stato redatto seguendo, dove ciò è possibile, le indicazioni del D.P.R. n° 696 del 18/12/1979.

Ciò premesso, riportiamo sinteticamente la situazione finanziaria, la gestione dei residui, l'esame delle entrate e delle spese, la disponibilità di cassa alla fine dell'esercizio 2003.

SITUAZIONE FINANZIARIA  
=====

Fondo di Cassa al 1 gennaio 2003	Euro	236.164,68
Incassi (competenza e residui attivi) nell'esercizio	Euro	<u>862.090,31</u>
	Euro	1.098.254,99
Pagamenti dell'esercizio (competenza e residui passivi)	Euro	<u>1.089.233,95</u>
Fondo cassa al 31/12/2003	Euro	9.021,04
Residui attivi complessivamente	Euro	<u>394.055,32</u>
TOTALE ATTIVO	Euro	403.076,36
Residui passivi complessivamente	Euro	<u>342.849,82</u>
AVANZO COMPLESSIVO DI GESTIONE AL 31/12/2003	EURO	60.226,54 =====

Detto avanzo di amministrazione non è stato prelevato nel preventivo 2004 in quanto si è in attesa della riscossione dei residui attivi.

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Entrate accertate del 2003	Euro	916.299,36
Uscite impegnate nel 2003	<u>Euro</u>	<u>858.928,60</u>
AVANZO DI COMPETENZA DEL 2003...	EURO	57.370,76
		=====

GESTIONE RESIDUI

Residui attivi esercizi precedenti	Euro	74.631,72
Residui attivi dell'esercizio	Euro	319.423,60
<u>Totale</u>	<u>Euro</u>	<u>394.055,32</u>
Residui passivi esercizi precedenti	Euro	129.438,62
Residui passivi dell'esercizio	Euro	213.411,20
<u>Totale</u>	<u>Euro</u>	<u>342.849,82</u>

I residui passivi dell'esercizio sono tutti documentati e per oltre il 57,21% (Euro 196.155,44) sono dovuti ad elaborazioni informatiche, progetto Biblioteche Speciali, Lessicografia della Crusca in rete, Fondo dei Citati = Legge 813 del 21.12.1999; tutti progetti che nel corso dell'anno 2004 andranno a compimento.

Si invita l'Ente ad operare in modo che i residui vengano riscossi e pagati nel più breve tempo possibile.

ESAME DELLE ENTRATE

Le principali fonti di entrata sono pervenute dal Ministero Beni ed Attività Culturali, per contributo tabellare (Euro 210.000,00) dalla Regione Toscana (Euro 56.673,06) Comune di Firenze (Euro 31.329,14) C.N.R. (Euro 75.000,00) CaSSA di Risparmio di Firenze (Euro 175.000,00) ed altri Enti e privati.

ESAME DELLE SPESE

I più importanti capitoli di spesa, oltre a quelli relativi all'attività istituzionali ed ai fondi specificatamente stanziati dal Ministero, sono quelli riguardanti gli stipendi al personale e oneri previdenziali ed assicurativi (Euro 136.562,64) le collaborazioni esterne (Euro 280.352,10) la pulizia e sorveglianza della sede dell'Accademia (Euro 60.658,60)

il riscaldamento (Euro 65.834,95) l'energia elettrica (Euro 18.817,37)  
acquisti di impianti ed attrezzature ( Euro 4.080,00) manutenzione ordinaria  
immobili ed impianti (Euro 18.354,05)

DISPOBILITA' di CASSA

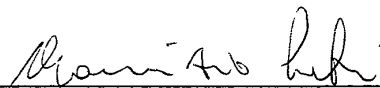
Il fondo di cassa al 31/12/2003 è così suddiviso:

c/c bancario Cassa Risparmio Firenze n° 129/01	Euro	1.574,01
c/c postale n° 13407507	Euro	7.447,03
		<hr/>
Totale;.....	Euro	9.021,04
		<hr/>

In considerazione di quanto sopra esposto i Revisori dei Conti esprimono  
parere favorevole all'approvazione del CONSUNTIVO 2003 e ne propongono  
l'approvazione al Collegio Accademico.

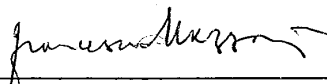
Firenze, 26 Aprile 2004.

I SINDACI REVISORI



(Dr.Maurizio Liti Presidente)





(Prof.Francesco Mazzoni Membro)



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

Villa Medicea di Castello

Via di Castello, 46 - 50141 Firenze

Tel. 055 454277/8 - Fax 055 454279

ATTO DELIBERATIVO AL CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO 2003

Per quest'oggi 3 Maggio 2004 alle ore <sup>14,15</sup>... presso la sede dell'Accademia della Crusca è stato convocato, nei modi e nei termini, stabiliti dal Regolamento, il Collegio Accademico.

Alle ore <sup>14,15</sup>... sono presenti i Sigg.:

F. SABATINI (PRESIDENTE) N. MARASCHIO (VICE PRESIDENTE)  
T. POGGI SAUNI P. FIORELLI (SEGRETARIO) M. L. AOTIERI  
B. IAGI P. G. BISTRAMI D. DE ROBERTIS A. STUSSI

Visto il resoconto della gestione 2003 dell'Accademia della Crusca presentato dal Consiglio Direttivo dal quale risulta che la gestione cassa è costituita:

FONDO CASSA AL 31/12/2002	Euro	236.164,68
che le riscossioni nel 2003 risultano pari a	"	<u>862.090,31</u>
per un totale di	Euro	1.098.254,99
e i pagamenti sono stati nel 2003 pari a	"	<u>1.089.233,95</u>
con un resto di Cassa al 31/12/2003 di	Euro	9.021,04
		=====

Visto l'elenco analitico dei residui attivi e passivi al 31/12/2003 dal quale risulta che i primi ammontano a Euro 394.055,32 ed i secondi ad Euro 342.849,82.

Visto il riepilogo della situazione finanziaria amministrativa al 31/12/2003, accertata la piena regolarità dei documenti allegati nonché delle scritture eseguite, sentita la relazione dei Revisori dei Conti che esprimono parere favorevole all'approvazione del rendiconto dell'esercizio 2003

DELIBERA

di approvare come approva, il conto finanziario al 31 Dicembre 2003





## ACCADEMIA DELLA CRUSCA

Villa Medicea di Castello  
Via di Castello, 46 - 50141 Firenze  
Tel. 055 454277/8 - Fax 055 454279

nelle seguenti risultanze:

S I T U A Z I O N E                      F I N A N Z I A R I A

Resto di Cassa al 31/12/2002 e riscossioni effettuate nell'Esercizio 2003	Euro	1.098.254,99
Pagamenti effettuati nel 2003	"	1.089.233,95
Resto di Cassa alla chiusura dell'Esercizio 2003	Euro	9.021,04
Residui attivi	"	394.055,32
Attività al 31/12/2003	Euro	403.076,36
Residui passivi	"	342.849,82
<b>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE.....</b>	<b>Euro</b>	<b>60.226,54</b>
		=====

LA SITUAZIONE PATRIMONIALE presenta al 31/12/2003 le seguenti risultanze:

Attivo	EURO	403.082,36
Passivo	EURO	342.849,82
<b>PATRIMONIO NETTO.....</b>	<b>EURO</b>	<b>60.232,54</b>
		=====

Il Segretario

*Piero Firrelli*



Il Presidente

*F. Fabiani*



**PARTE PRIMA**

**GESTIONE DELLE ENTRATE**







XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CAPITOLO	GESTIONE DI COMPETENZA										DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI	
	PREVISIONI					SOMME ACCERTATE					in più	in meno
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Denominazione	inanzi	in aumento	in diminuzione	Delittive	Riscosse	Rimaste ad riscuotere	Totale accertato	in più	in meno			
	(col. 2 - 1)	(col. 3 - 2)	(col. 4 - 1)	(col. 4 - 5 - 6)	(col. 10 - 8)	(col. 8 - 9)	(col. 10 - 7)	(col. 7 - 10)				
<b>Titolo II</b>												
<b>ENTRATE DERIVANTI</b>												
<b>DA TRASFERIMENTI CORRENTI</b>												
Categoria 3 <sup>a</sup>												
Trasferimenti da parte dello Stato												
<b>Contributo del Ministero</b>	214.975,19			214.975,19	209.997,42		209.997,42				4.977,77	
<b>Contributo straordinario</b>		33.034,00		33.034,00	33.032,71		33.032,71				1,29	
<b>Totale categoria 3<sup>a</sup></b>	<b>214.975,19</b>	<b>33.034,00</b>	<b>==</b>	<b>248.009,19</b>	<b>243.030,13</b>	<b>==</b>	<b>243.030,13</b>	<b>==</b>	<b>4.979,06</b>			
Categoria 4 <sup>a</sup>												
Trasferimenti da parte della Regione												
<b>Contributo Reg. Toscana</b>	56.810,62			56.810,62	28.336,53		28.336,53				137,56	
<b>Totale categoria 4<sup>a</sup></b>	<b>56.810,62</b>	<b>==</b>	<b>==</b>	<b>56.810,62</b>	<b>28.336,53</b>	<b>28.336,53</b>	<b>56.673,06</b>	<b>28.336,53</b>	<b>137,56</b>			





XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CAPITOLO	DENOMINAZIONE	GESTIONE DI COMPETENZA						DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI					
		PREVISIONI		SOMME ACCERTATE				in più		in meno			
		iniziali	in aumento (col. 7 - 4)	in diminuzione (col. 4 - 7)	Definitive (col. 4 - 5 - 6)	Riscosse	Rimaste da riscuotere (col. 10 - 9)	Totale accertato (col. 8 - 9)	(col. 10 - 7)	(col. 7 - 10)			
	Categoria 5 <sup>a</sup> Trasferimenti da parte dei Comuni e della Provincia												
	Comune di Firenze	10.329,14			10.329,14				10.329,14				
	Comune di Firenze (aggiorn. stradario storico amm.vo)	6.500,00	14.500,00		21.000,00	21.000,00			21.000,00				
	Comune Firenze corso scuola	3.615,20		3.615,20									
	Totale categoria 5 <sup>a</sup>	20.444,34	14.500,00	3.615,20	31.329,14	21.000,00			10.329,14				
	Categoria 6 <sup>a</sup> Trasferimenti da parte di altri Enti del settore pubblico												
	C.N.R.	50.000,00	25.000,00		75.000,00				75.000,00				
	FISS		200.000,00		200.000,00				200.000,00				
	Totale categoria 6 <sup>a</sup>	50.000,00	225.000,00		225.000,00				275.000,00				
	RIASSUNTO TITOLO II Entrate derivanti da trasferimenti correnti												
	Categ. 3 <sup>a</sup> - Trasferimenti da parte dello Stato	214.975,19	33.034,00		248.009,19	243.030,13					243.030,13		4.979,06
	4 <sup>a</sup> - Trasferimenti da parte della Regione	56.810,26			56.810,26	28.336,53			28.336,53		56.673,06		137,20
	5 <sup>a</sup> - Trasferimenti da parte dei Comuni e Province	20.444,34	14.500,00	3.615,20	31.329,14	21.000,00			10.329,14		31.329,14		
	6 <sup>a</sup> - Trasferimenti da parte di altri Enti	50.000,00	225.000,00		275.000,00				275.000,00		275.000,00		
	TOTALE TITOLO II	342.229,79	272.534,00	3.615,20	611.148,59	292.366,66			313.665,67		606.032,33		5.116,26



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CAPITOLO	ESTENSIONE DI COMPETENZA							DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI			
	PREVISIONI	SOMME ACCERTATE		SOMME ACCERTATE			in più	in meno			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
DENOMINAZIONE	iniziali	in aumento	in diminuzione	Definitiva	Riscosse	Rimaste da riscuotere	Totale accertato	in più	in meno		
	(col. 2 - 1)	(col. 3 - 2)	(col. 4 - 3)	(col. 5 - 2)	(col. 6 - 2)	(col. 7 - 2)	(col. 8 - 2)	(col. 9 - 2)	(col. 10 - 2)	(col. 11 - 2)	(col. 12 - 2)
<b>Titolo III</b>											
<b>ALTRE ENTRATE</b>											
Categoria 7 <sup>a</sup>											
Entrate derivanti dalla vendita di beni e dalla prestazione di servizi											
<b>Ricavi dalla vendita di pubblicazioni</b>	100.000,00	==		100.000,00	87.247,08	2.142,74	89.389,82				10.619,18
Proventi derivanti dalla prestazione di servizi	1.032,91	2.582,28		3.615,19	==	3.615,19	3.615,19				==
Realizzi per cessione di materiale fuori uso	516,46	==		516,46	==	==	==				516,46
<b>Totale categoria 7<sup>a</sup></b>	101.549,37	2.582,28		104.131,65	87.247,08	5.757,93	93.005,01				11.126,64
Categoria 8 <sup>a</sup>											
Redditi e proventi patrimoniali											
<b>Interessi attivi su mutui depositi e c.correnti</b>	3.000,00	==		3.000,00	778,48	==	778,48				2.221,52
<b>Totale categoria 8<sup>a</sup></b>	3.000,00	==		3.000,00	778,48	==	778,48				2.221,52

GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI				GESTIONE DI CASSA				Totale dei residui attivi al termine dell'esercizio (col. 9 = 13) ... 22
12	13	14	15	16	17	18	19	
Residui all'inizio dell'esercizio	Ricevuti	Rimasti da riscuotere (col. 16 = 14)	Totale (col. 14 = 15)	VARIAZIONI				Ricevuto (col. 19 = 20)
				In più (col. 16 = 13)	In meno (col. 15 = 18)	Previsioni	Differenze rispetto alle previsioni In più (col. 20 = 19)	
4.251,25	2.771,29	1.479,96	4.251,25	==	==	100.000,00	==	9.981,63
						3.615,19	==	3.615,19
						516,46	==	516,46
4.251,25	2.771,29	1.479,96	4.251,25	==	==	104.131,65	==	14.113,28
						3.000,00	==	2.221,52
						3.000,00	==	2.221,52

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CAPITOLO	GESTIONE DI COMPETENZA										DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		
	PREVISIONI					SOMME ACCERTATE					in più (col. 10 - 7)	in meno (col. 7 - 10)	
	iniziali	in aumento (col. 7 - 1)	in diminuzione (col. 4 - 7)	Definitive (col. 6 - 5)	Riscosse	Rimaste da riscuotere (col. 10 - 9)	Totale accertate (col. 6 - 9)						
Categoria 9 <sup>a</sup> Poste correttive e compensative di spese correnti													
<b>Recuperi e rimb. diversi</b>	4.098,74	4.600,00	==	8.698,74	8.504,37	==	8.504,37	==	8.504,37			194,37	
Totale categoria 9 <sup>a</sup>	4.098,74	4.600,00	==	8.698,74	8.504,37	==	8.504,37	==	8.504,37			194,37	
Categoria 10 <sup>a</sup> Entrate non classificabili in altre voci <b>Entrate eventuali da Enti, privati e da c/c postale</b>	140.000,00	==	34.150,00	105.850,00	105.633,11	==	105.633,11	==	105.633,11			216,89	
Totale categoria 10 <sup>a</sup>	140.000,00	==	34.150,00	105.850,00	105.633,11	==	105.633,11	==	105.633,11			216,89	
RIASSUNTO TITOLO III Altre Entrate													
Categ. 7 <sup>a</sup> - Entrate derivanti dalla vendita di beni e dalla prestazione di servizi	101.549,37	2.582,28	==	104.131,65	87.247,08	5.757,93	93.005,01		11.126,64				
8 <sup>a</sup> - Redditi e proventi patrimoniali	3.000,00	==	==	3.000,00	778,48	==	778,48		2.221,52				
9 <sup>a</sup> - Poste correttive e compensative di spese correnti	4.098,74	4.600,00	==	8.698,74	8.504,37	==	8.504,37		194,37				
10 <sup>a</sup> - Entrate non classificabili in altre voci	140.000,00	==	34.150,00	105.850,00	105.633,11	==	105.633,11		216,89				
TOTALE TITOLO III	248.648,11	7.182,28	34.150,00	221.680,39	202.163,04	5.757,93	207.920,97		13.759,42				
TOTALE ENTRATE CORRENTI	590.877,90	279.716,28	37.765,20	832.828,98	494.529,70	319.423,60	813.953,30		18.875,68				

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI				GESTIONE DI CASSA				DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		Totale dei residui attivi al termine dell'esercizio (col. 9 + 13)
Residui all'inizio dell'esercizio (col. 13)	Riscossi (col. 14)	Rimasti da riscuotere (col. 16 - 14)	Totali (col. 14 - 13)	VARIAZIONI		Previsioni (col. 19)	Riscossioni (col. 20)	In più (col. 20 - 19)	In meno (col. 19 - 20)	
				In più (col. 15 - 13)	In meno (col. 13 - 16)					
						8.698,74	8.504,37	==	194,37	
						8.698,74	8.504,37	==	194,37	
277.650,30	204.497,01	73.151,76	277.648,77		1,53	105.850,00	310.130,12	204.280,12	==	73.151,76
277.650,30	204.497,01	73.151,76	277.648,77		1,53	105.850,00	310.130,12	204.280,12	==	73.151,76
4.251,25	2.771,29	1.479,96	4.251,25		==	104.131,65	90.018,37	==	14.113,28	7.237,89
						3.000,00	778,48	==	2.221,52	==
						8.698,74	8.504,37	==	194,37	==
277.650,30	204.497,01	73.151,76	277.648,77		==	105.850,00	310.130,12	204.280,12	==	73.151,76
281.901,55	207.268,30	74.631,72	281.900,02		==	221.680,39	409.431,34	204.280,12	16.529,17	80.389,65
339.492,81	265.214,55	74.631,72	339.846,27	355,00	1,54	832.828,98	759.744,25	210.226,37	283.311,10	394.055,32

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

CAPITOLO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI		SOMME ACCERTATE				DIFFERENZE RISpetto ALLE PREVISIONI	
		iniziali	VARIAZIONI	Riscosse	Rimaste da riscuotere	Totali accertati	in più	in meno	
		1	2 in aumento (col. 2 - 1)	3	4 Rimaste da riscuotere (col. 4 - 3)	5 Totali accertati (col. 5 - 3)	6 in più (col. 5 - 2)	7 in meno (col. 2 - 5)	
	<b>TITOLO IV</b>								
	<b>ENTRATE PER ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI</b>								
	<b>Categoria 11*</b>								
	Alienazione di immobili e diritti reali								
	<b>Totale categoria 11*</b>								
	<b>Categoria 12*</b>								
	Alienazione di immobilizzazioni tecniche								
	<b>Totale categoria 12*</b>								



























XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CAPITOLO	DENOMINAZIONE	GESTIONE DI COMPETENZA							DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		
		1	PREVISIONI		5	7	10	11	12	in più (col. 10 - 7)	in meno (col. 7 - 10)
			in aumento (col. 7 - 1)	in diminuzione (col. 4 - 7)							
3	4	2	6	8	9	10	11	12			
TITOLO VII											
PARTITE DI GIRO											
Categoria 22 <sup>a</sup>											
Entrate aventi natura di partite di giro											
Rit. erar. dipendenti cococo	36.151,98	23.500,00	=	59.651,98	59.286,01	=	59.286,01				365,97
Riten. prev. dipendenti	6.713,94	3.100,00	=	9.813,94	9.775,94	=	9.775,94				38,00
Partite in conto sospeso	1.032,91	=	=	1.032,91	=	=	=				1.032,91
Riten. erar. professionisti	11.362,05	3.500,00	=	14.862,05	14.678,80	=	14.678,80				183,25
Riten. prev. co.co.co.	8.779,77	4.000,00	=	12.779,77	12.728,69	=	12.728,69				51,08
Quota INAIL carico cococo	516,46	=	=	516,46	505,03	=	505,03				11,43
Addiz. regionale/comunale	1.807,60	2.900,00	=	4.707,60	4.666,84	=	4.666,84				40,76
Rit. erar. borse di studio	=	750,00	=	750,00	704,75	=	704,75				45,25
Totale categoria 22 <sup>a</sup>	66.364,71	37.750,00	=	104.114,71	102.346,06	=	102.346,06				1.768,65
TOTALE TITOLO VII	66.364,71	37.750,00	=	104.114,71	102.346,06	=	102.346,06				1.768,65

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI			GESTIONE DI CASSA				Totale dei residui attivi al termine dell'esercizio (col. 9 + 11)	
Residui all'inizio dell'esercizio	Riscossi	Rimasti da riscuotere (col. 14 - 15)	VARIAZIONI		DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		in meno (col. 19 - 20)	
			in più (col. 16 - 17)	in meno (col. 18 - 19)	Riscossioni	in più (col. 20 - 19)		
13	14	15	17	18	19	20	21	
						59.651,98		
						59.286,01		365,97
						9.813,94		38,00
						9.775,94		
						1.032,91		1.032,91
						14.862,05		183,25
						12.779,77		51,08
						516,46		11,43
						4.707,60		40,76
						750,00		45,25
						4.666,84		
						704,75		
						104.114,71	102.346,06	1.768,65
						104.114,71	102.346,06	1.768,65

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CAPITOLO	GESTIONE DI COMPETENZA										
	DENOMINAZIONE	PREVISIONI				SOMME ACCERTATE			DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		
		Iniziali (col. 1-4)	In aumento (col. 4-7)	Definitive (col. 4 + 3 - 6)	Riscosse	Rimaste da riscuotere (col. 10 - 8)	Totale accertato (col. 8 - 9)	In più (col. 10 - 7)	In meno (col. 7 - 10)		
		3	6	7	8	9	10	11	12		
<b>RIEPILOGO DEI TITOLI</b>											
	Titolo I - Entrate contributive .....										
	Titolo II - Entrate derivanti da trasferimenti correnti .....	342.229,79	272.534,00	3.615,20	611.148,59	292.366,66	313.665,67	606.032,33		5.116,26	
	Titolo III - Altre Entrate .....	248.648,11	7.182,28	34.150,00	221.680,39	202.163,04	5.757,93	207.920,97		13.759,42	
	Titolo IV - Entrate per alienazioni di beni personali e riscossione di crediti .....										
	Titolo V - Entrate derivanti da trasferimenti in conto capitale .....										
	Titolo VI - Accensione di prestiti .....										
	Titolo VII - Partite di giro .....	66.364,71	37.750,00	==	104.114,71	102.346,06	==	102.346,06		1.768,65	
	<b>TOTALE DELLE ENTRATE</b> .....	657.242,61	317.466,28	37.765,20	936.943,69	596.875,76	319.423,60	916.299,36		20.644,33	
	Avanzo di amministrazione .....										
	Fondo iniziale di cassa .....										
	<b>TOTALE GENERALE DELL'ENTRATA</b> .....	657.242,61	317.466,28	37.765,20	936.943,69	596.875,76	319.423,60	916.299,36		20.644,33	

## XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI						GESTIONE DI CASSA					Totale dei renditi attivi al termine dell'esercizio (col. 9 + 13)	
Residui all'inizio dell'esercizio	Riscossi	Rimasti da riscuotere (col. 16 - 14)	Totali (col. 14 + 15)	VARIAZIONI		Riscossioni	Previsioni	DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		In più (col. 20 - 19)	In meno (col. 19 - 20)	22
				In più (col. 16 - 13)	In meno (col. 13 - 16)			21	22			
57.591,26	57.946,25	==	57.946,25	355,00	0,01	611.148,59	350.312,91	5.946,25	266.781,93	313.665,67		
281.901,55	207.268,30	74.631,72	281.900,02	==	1,53	221.680,39	409.431,34	204.280,12	16.529,17	80.389,65		
							104.114,71	==	1.768,65			
339.492,81	265.214,55	74.631,72	339.846,27	355,00	1,54	936.943,69	862.090,31	210.226,37	285.079,75	394.055,32		
339.492,81	265.214,55	74.631,72	339.846,27	355,00	1,54	936.943,69	862.090,31	210.226,37	285.079,75	394.055,32		

IL PRESIDENTE  
dell'accademia della Crusca  
(Francesco Sabatini)



PARTE SECONDA

GESTIONE DELLE SPESE











XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI				GESTIONE DI CASSA				Differenze rispetto alle previsioni	Totale dei residui passivi al termine dell'esercizio (col. 9 + 15)
Residui all'inizio dell'esercizio	Pagati	Rimasti da pagare	Totali	Previsioni	Pagamenti	In più	In meno		
13	14	15	16	19	20	(col. 20 - 19)	(col. 19 - 20)	21	
				110.000,00	109.988,93	==	11,07		
				631,46	629,28	==	2,18		
				26.000,00	25.654,06	==	345,94		
				1.000,00	919,65	==	80,35		
				==	==	==	==		
				516,46	437,58	==	78,88		
				9.200,00	9.185,72	==	14,28		
				147.347,92	146.815,22	==	532,70		



XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI				GESTIONE DI CASSA			DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		Totale dei residui passivi al termine dell'esercizio (col. 9 + 13)
Residui all'inizio dell'esercizio	Pagati	Rimasti da pagare	Totali	In più	Previsioni	Pagamenti	In più	In meno	
(col. 12)	(col. 14)	(col. 15)	(col. 16)	(col. 17)	(col. 18)	(col. 19)	(col. 20)	(col. 21)	(col. 9 + 13)
						258,23	120,80	137,43	
1.122,53	1.122,53		1.122,53		4.878,51	3.374,80	1.503,71	2.300,07	
58,92	58,92		58,92		3.082,28	2.283,90	798,38	830,27	
67,49	67,49		67,49			67,49	67,49		
					1.300,00	1.282,50	17,50		
10.071,03	10.071,09		10.071,03	0,06	18.551,98	13.557,69	4.994,35	14.867,45	
					3.800,00	3.716,83	83,17		
					11.296,86	11.281,86	15,00		
					2.000,00	918,83	1.081,17	990,00	
339,61	339,61		339,61		2.550,00	2.883,80	333,80		
388,00	388,00		388,00		2.249,37	2.635,00	385,63		
					19.000,00	18.817,37	182,63		
16.455,60	16.455,60		16.455,60		66.000,00	58.299,12	7.700,88	23.991,43	
16.393,03	16.393,03		16.393,03		44.000,00	46.870,09	2.870,09	13.358,15	
					316,46	300,00	16,46		
					11.106,97	11.081,99	24,98		
5.800,59	5.800,59		5.800,59		60.700,00	22.423,42	38.276,58	44.035,77	
					5.750,00	5.731,33	18,67		
					28.500,00	28.418,56	81,44		
					6.000,00	3.572,32	2.427,68	2.239,60	
					21.000,00	6.500,00	14.500,00	14.500,00	
50.696,80	50.696,80		50.696,80	0,06	312.340,66	244.137,70	3.657,01	71.860,83	117.112,74



## XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI				GESTIONE DI CASSA				DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		Totale dei residui passivi al termine dell'esercizio (col. 2 - 15)	
Residui all'inizio dell'esercizio	Pagati	Rimasti da coprire (col. 16 - 14)	Totale (col. 14 - 15)	In più (col. 18 - 13)	In meno (col. 12 - 16)	Previsioni	Pagamenti	In più (col. 20 - 19)	In meno (col. 19 - 20)		
12	14	16	15	18	12	19	20	21	22	23	24
						4.450,00	4.430,40		19,60		
						25.550,00	25.523,98		26,02		
78.304,52	78.304,52		78.304,52			153.311,06	152.402,44		908,62		8.928,04
1.232,40	1.232,40		1.232,40			68.713,40	12.861,06		55.852,34		57.051,28
216,00	216,00		216,00			2.579,14	2.029,78		549,36		737,50
						9.300,00	9.296,22		3,78		
1.032,91	1.032,91		1.032,91			25.543,08	25.510,31		32,77		
369.409,72	241.106,64	128.303,08	369.409,72				241.106,64				128.303,08
56.810,26	55.674,72	1.135,54	56.810,26				55.674,72				1.135,54
507.005,81	377.567,19	129.438,62	507.005,81			289.446,68	529.868,46	297.814,27	57.392,49		196.155,44



XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

CAPITOLO	DENOMINAZIONE	GESTIONE DI COMPETENZA						SCOME IMPEGNATE			DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI					
		PREVISIONI		Pagate	Rimaste da pagare (col. 10 - 8)	Totali impegni (col. 8 - 9)	in più (col. 10 - 7)	in meno (col. 7 - 10)	in aumento (col. 7 - 4)	in diminuzione (col. 4 - 7)	Definitive (col. 8 - 9 - 6)	Pagate	Rimaste da pagare (col. 10 - 8)	Totali impegni (col. 8 - 9)	in più (col. 10 - 7)	in meno (col. 7 - 10)
		in aumento (col. 7 - 4)	in diminuzione (col. 4 - 7)													
	Categoria 6 <sup>a</sup> Trasferimenti passivi															
	Quote associative	2.000,00	300,00	1.700,00	1.621,50	1.621,50	==	1.621,50		1.700,00	1.621,50	==	1.621,50			78,50
	Totale categoria 6 <sup>a</sup>	2.000,00	300,00	1.700,00	1.621,50	1.621,50	==	1.621,50		1.700,00	1.621,50	==	1.621,50			78,50
	Categoria 7 <sup>a</sup> Oneri finanziari															
	Spese e commissioni bancar.	774,69	300,00	474,69	468,14	468,14	==	468,14		474,69	468,14	==	468,14			6,55
	Totale categoria 7 <sup>a</sup>	774,69	300,00	474,69	468,14	468,14	==	468,14		474,69	468,14	==	468,14			6,55



XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

CAPITOLO	DENOMINAZIONE	GESTIONE DI COMPETENZA						SOMME IMPEGNATE			DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		
		PREVISIONI			VARIAZIONI			Pagate (col. 8)	Rimaste ad essere (col. 10 - 8)	Totali impegni (col. 8 + 9)	in più (col. 10 - 7)	in meno (col. 7 - 10)	
		Iniziali (col. 1)	In aumento (col. 2 - 1)	In diminuzione (col. 4 - 3)	In aumento (col. 5 - 4)	In diminuzione (col. 6 - 5)	Definitive (col. 7 - 3 - 5)						
	Categoria 8° Oneri tributari												
	Imposte, tasse e tributi												
	varî	7.230,40	1.600,00				8.830,40	8.808,34	8.808,34				22,06
	Totale categoria 8°	7.230,40	1.600,00				8.830,40	8.808,34	8.808,34				22,06
	Categoria 9°												
	Poste correttive e compensative di entrate correnti												
	Totale categoria 9°												
	Categoria 10°												
	Spese non classificabili in altre voci												
	Fondo di riserva per spese impreviste	2.324,06											
	Spese minute varie non classificab. in altri artic.	1.032,91					1.032,91	878,91	878,91				154,00
	Tot. Categ. 10°	3.356,97					2.324,06	878,91	878,91				154,00



Colloca	Finanza	CAPITOLO	GESTIONE DI COMPETENZA						DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		
			iniziali	PREVISIONI		SOMME IMPEGNATE		in più	in meno		
DENOMINAZIONE			4	VARIAZIONI		7	8	9	10	11	12
				in aumento	in diminuzione	(col. 7 - 5 - 6)	Pagate	Rimaste da esecuz.	Totali impegni	(col. 10 - 7)	(col. 7 - 10)
			(col. 4 - 1)	(col. 5 - 1)	(col. 6 - 1)	(col. 7 - 8)	(col. 8 - 9)	(col. 9 - 10)	(col. 10 - 11)		
riporto											
Totale categoria 10 <sup>a</sup>			15.455,72	==	15.455,72	9.043,26	3.754,91	12.798,17			2.657,55
RIASSUNTO TITOLO I			126.565,84	37.315,00	16.532,92	147.347,92	==	146.815,22			532,70
Spese correnti											
Categ. 1 <sup>a</sup> - Spese per gli organi dell'Ente											
• 2 <sup>a</sup> - Oneri per il personale in attività di servizio			296.363,50	75.000,00	59.022,84	312.340,66	193.440,84	117.112,74	310.553,58		1.787,08
• 3 <sup>a</sup> - Oneri per il personale in quiescenza			507.304,92	62.700,00	280.558,24	289.446,68	152.301,27	66.716,82	219.018,09		70.428,59
• 4 <sup>a</sup> - Spese per l'acquisto di beni e servizi			2.000,00		300,00	1.700,00	1.621,50		1.621,50		78,50
• 5 <sup>a</sup> - Spese per attività istituzionali			774,69		300,00	474,69	468,14		468,14		6,55
• 6 <sup>a</sup> - Trasferimenti passivi			7.230,40	1.600,00		8.830,40	8.808,34		8.808,34		22,06
• 7 <sup>a</sup> - Oneri finanziari											
• 8 <sup>a</sup> - Oneri tributari											
• 9 <sup>a</sup> - Poste correttive e compensative di bilancio corrente											
• 10 <sup>a</sup> - Spese non classificabili in altre voci			3.356,97		2.324,06	1.032,91	878,91		878,91		154,00
TOTALE TITOLO I			959.052,04	176.615,00	359.038,06	776.628,98	513.377,48	187.584,47	700.961,95		75.667,03

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

Residui all'inizio dell'esercizio	GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI				GESTIONE DI CASSA				Totale dei residui passivi al termine dell'esercizio (col. 9 - 13)	
	Pagati	Rimasti da pagare (col. 16 - 14)	VARIAZIONI		Previsioni	Pagamenti	DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI			
			in più (col. 16 - 13)	in meno (col. 13 - 16)			in più (col. 20 - 19)	in meno (col. 19 - 20)		
12	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
3.356,97	3.253,68		3.253,68		103,29	15.455,72	12.296,94		3.158,78	3.754,91
==	==		==		==	147.347,92	146.815,22		532,70	==
50.696,80	50.696,86		50.696,80	0,06		312.340,66	244.137,70		68.202,96	117.112,74
507.005,81	377.567,19	129.438,62	507.005,81			289.446,68	529.368,46	240.421,78		196.155,44
						1.700,00	1.621,50			78,50
						474,69	468,14			6,55
						8.830,40	8.808,34			22,06
						1.032,91	878,91			154,00
561.059,58	431.517,73	129.438,62	560.956,29	0,06	103,29	776.628,98	944.895,21	240.421,78	72.155,55	317.023,09

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CAPITOLO		GESTIONE DI COMPETENZA					SOMME IMPEGNATE				DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI	
Codice	DENOMINAZIONE	PREVISIONI					Pagate (col. 8)	Rimaste da pagare (col. 9-8)	Totali impegni (col. 10)	in più (col. 11)	in meno (col. 12)	
		VARIAZIONI										
		Iniziali (col. 4)	In aumento (col. 5-4)	In diminuzione (col. 6-7)	Definitive (col. 7-5-6)							
	Titolo II SPESE IN CONTO CAPITALE											
	Categoria 11*											
	Acquisizione beni di uso durevole ed opere immobiliari											
	Acquisto libri e manoscritti	65.000,00		15.000,00	50.000,00	23.700,86	25.826,73	49.527,59			472,41	
	Totale categoria 11*	65.000,00		15.000,00	50.000,00	23.700,86	25.826,73	49.527,59			472,41	
	Categoria 12*											
	Acquisizione di immobilizzazioni tecniche											
	Acquisto impianti, attrezzature, macchine	13.600,00		9.500,00	4.100,00	4.080,00		4.080,00			20,00	
	Ripristini, trasformazione e manutenzione straordinaria imp. attr. macchine	4.000,00		4.000,00								
	Restauro mobili ed arredi	1.000,00		1.000,00								
	Manutenz. straordinaria automezzi	1.000,00		1.000,00								
	Acquisto mobili e macchine da ufficio	1.000,00		1.000,00								
	Restauro e rilegatura libri e documenti vari Bibliot., Archivio	10.000,00		7.900,00	2.100,00	2.013,00		2.013,00			87,00	
	Totale categoria 12*	30.600,00		24.400,00	6.200,00	6.093,00		6.093,00			107,00	











XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

Residui all'inizio dell'esercizio	GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI					GESTIONE DI CASSA					Totale dei residui passivi al termine dell'esercizio (col. 2 + 13)
	Pagati	Rimasto da coprire (col. 15 - 14)	VARIACIONI			Previsioni	Pagamenti	DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI			
			in più (col. 16 - 13)	in meno (col. 15 - 16)	in più (col. 18 - 19)			in meno (col. 19 - 20)			
2	4	5	7	8	9	10	11	12	13	14	
11.653,59	11.653,59	==	==	11.653,59	50.000,00	35.354,45	14.645,55	25.826,73			
==	==	==	==	==	6.200,00	6.093,00	107,00				
11.653,59	11.653,59	==	==	11.653,59	56.200,00	41.447,45	14.752,55	25.826,73			

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CAPITOLO		GESTIONE DI COMPETENZA							DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		
		PREVISIONI					SOMME IMPEGNATE		Totali impegnati (col. 9 + 10)	in cui (col. 10 - 7)	in meno (col. 7 - 10)
		Iniziali (col. 1 - 3)	Variazioni in aumento (col. 7 - 4) e in diminuzione (col. 4 - 7)		Definitive (col. 4 - 5 + 6)		Pagate (col. 2 - 3)	Rimaste da esigere (col. 10 - 8)			
2	3	1	4	5	6	7	8	9	10	11	12
DENOMINAZIONE											
Titolo III											
ESTINZIONI DI MUTUI E ANTICIPAZIONI											
Categoria 16*											
Rimborsi di mutui											
Totale categoria 16*											
Categoria 17*											
Rimborsi di anticipazioni passive											
Totale categoria 17*											











XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI		VARIAZIONI			GESTIONE DI CASSA			DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI		Totale dei residui passivi al termine dell'esercizio (col. 5 - 15)
Residui all'inizio dell'esercizio	Pagato	Rimasti da coprire (col. 18 - 14)	Totale (col. 14 - 15)	In più (col. 16 - 13)	In meno (col. 17 - 18)	Previsioni	Pagamenti	In più (col. 20 - 19)	In meno (col. 19 - 20)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
							59.651,98			
							9.813,94			365,97
							1.032,91		1.032,91	38,00
							750,00			45,25
							14.862,05			183,25
							12.779,77			51,08
						545,23	516,46		533,80	
545,23	545,23		545,23				4.707,60			40,76
545,23	545,23		545,23				104.114,71	533,80		1.757,22
545,23	545,23		545,23				104.114,71	533,80		1.757,22

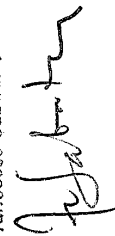
## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CAPITOLO	GESTIONE DI COMPETENZA										DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI	
	DENOMINAZIONE	PREVISIONI				SOMME IMPEGNATE				Totali impegni (col. 8 + 9)	in più (col. 10 - 7)	in meno (col. 7 - 10)
		iniziali (col. 7 - 1)	in aumento (col. 4 - 7)	in diminuzione (col. 5 - 6)	Definitive (col. 4 - 3 - 6)	Pagate (col. 10 - 8)	Rimaste da pagare (col. 10 - 8)					
Finanziario	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
	RIEPILOGO DEI TITOLI											
	Titolo I - Spese correnti	959.052,04	176.615,00	359.038,06	776.628,98	513.377,48	700.961,95	187.584,47		75.667,03		
	Titolo II - Spese in conto capitale	95.600,00	==	39.400,00	56.200,00	29.793,86	55.620,59	25.826,73		579,41		
	Titolo III - Estinzioni di mutui e anticipazioni											
	Titolo IV - Partite di giro	66.364,71	37.750,00	==	104.114,71	102.346,06	102.346,06	==		1.768,65		
	TOTALE DELLE SPESE	1.121.016,75	214.365,00	398.438,06	936.943,69	645.517,40	858.928,60	213.411,20		78.015,09		
	Disavanzo di amministrazione											
	TOTALE GENERALE DELLA SPESA	1.121.016,75	214.365,00	398.438,06	936.943,69	645.517,40	858.928,60	213.411,20		78.015,09		

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI					GESTIONE DI CASSA					Totale dei residui passivi all'inizio dell'esercizio (col. 9 - 15)		
Residui all'inizio dell'esercizio (col. 12)	Pagati (col. 14)	Rimasti da pagare (col. 16 - 14)	VARIAZIONI		Totali (col. 14 - 15)	DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI			In meno (col. 19 - 20)	In più (col. 20 - 19)	Totale	
			In più (col. 17 - 13)	In meno (col. 13 - 16)		Previsioni	Pagamenti	In più (col. 20 - 19)				In meno (col. 19 - 20)
561.059,58	431.517,73	129.438,62	==	103,29	560.956,29			776.628,98	944.895,21	240.421,78	72.155,55	317.023,09
11.653,59	11.653,59	==	==	==	11.653,59			56.200,00	41.447,45	==	14.752,55	25.826,73
545,23	545,23	==	==	==	545,23			104.114,71	102.891,29	533,80	1.757,22	==
573.258,40	443.716,55	129.438,62	==	103,29	573.155,11			936.943,69	1.089.233,95	240.955,58	88.665,32	342.849,82
573.258,40	443.716,55	129.438,62	==	103,29	573.155,11			936.943,69	1.089.233,95	240.955,58	88.665,32	342.849,82

IL PRESIDENTE  
dell'Accademia della Crusca  
(Francesco Sabatini)



## QUADRO RIASSUNTIVO DELLA GESTIONE DI CASSA

	CONTO		TOTALE
	RESIDUI	COMPETENZA	
<b>Disponibilità al 1/1/2003</b>			<b>236.164,68</b>
RISCOSSIONI (colonna 20 del riepilogo generale dell'Entrata)	265.214,55	596.875,76	862.090,31
PAGAMENTI (colonna 20 del riepilogo generale Scesa)	443.716,55	645.517,40	1.089.233,95
Fondo di cassa al 31 dicembre 2003			<b>9.021,04</b>

di cui 1.574,01 su c/c bancario  
7.447,03 su c/c postale

9.021,04

IL TESORIERE

## QUADRO DELLA SITUAZIONE FINANZIARIO-AMMINISTRATIVA

Consistenza della cassa all'inizio dell'esercizio	€	<u>236.164,68</u>	+
Riscossioni	in c/ competenza	€ <u>596.875,76</u>	
	in c/ residui	€ <u>265.214,55</u>	€ <u>862.090,31</u> +
<b>Totale..... € 1.098.254,99 =</b>			
Pagamenti	in c/ competenza	€ <u>645.517,40</u>	
	in c/ residui	€ <u>443.716,55</u>	€ <u>1.089.233,95</u> -
Consistenza della cassa alla fine dell'esercizio	€	<u>9.021,04</u>	
Residui attivi	degli esercizi precedenti	€ <u>74.631,72</u>	
	dell'esercizio	€ <u>319.423,60</u>	€ <u>394.055,32</u> +
Residui passivi	degli esercizi precedenti	€ <u>129.438,62</u>	
	dell'esercizio	€ <u>213.411,20</u>	€ <u>342.849,82</u> -
Avanzo d'amministrazione alla fine dell'esercizio	€	<u>60.226,54</u>	

IL SEGRETARIO  
*Piero Forcellì*

IL PRESIDENTE  
*Galaburri*



## BILANCIO ECONOMICO





## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONTO ECONOMICO DELL'ESERCIZIO 2003

## Parte Prima

## Entrate e Spese finanziarie correnti

ENTRATA		IMPORTO	SPESA		IMPORTO
I	Aliquote contributive ecc. ....	==	I	Spese per gli organi dell'Ente .....	12.798,17
II	Quote partecipazione iscritti ecc. ....	==	II	Oneri per il personale in attività di servizio ..	137.629,50
III	Trasferimenti dallo Stato .....	243.030,13	III	Oneri per il personale in quiescenza .....	==
IV	Trasferimenti dalle Regioni .....	56.673,06	IV	Spese per acquisto beni di consumo e servizio ...	310.553,58
V	Trasferimenti da Comuni e Province .....	31.329,14	V	Spese per prestazioni istituzionali .....	219.018,09
VI	Trasferimenti da altri Enti .....	275.000,00	VI	Trasferimenti passivi .....	1.621,50
VII	Entrate derivanti dalla vendita di beni ..	93.005,01	VII	Oneri finanziari .....	468,14
VIII	Redditi e proventi patrimoniali .....	778,48	VIII	Oneri tributari .....	8.808,34
IX	Poste correttive e compensative di spese correnti .....	110.850,43	IX	Poste correttive e compensative di spese correnti .....	102.346,06
X	Entrate non classificabili in altre voci .	105.633,11	X	Spese non classificabili in altre voci .....	878,91
			XI	Acquisizione beni di uso durevole ed opere immobiliari .....	49.527,59
			XII	Acquisizione di immobilizzazioni tecniche .....	6.093,00
				Totale Parte Prima .....	849.742,88
		916.299,36			

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

CONTO ECONOMICO DELL'ESERCIZIO 2003

Parte Seconda

componenti che non danno luogo a movimenti finanziari.

E N T R A T A	IMPORTO	S P E S A	IMPORTO
A) - Entrate accertate in precedenti esercizi e di pertinenza dell'esercizio: Contributi o premi per prestazioni istituzionali ..... Trasferimenti (contributi, obbligazioni, ecc.) ..... Redditi e proventi patrimoniali ..... Vendita di prodotti e di materiali diversi ..... Vendita di pubblicazioni ..... Prestazioni di particolari servizi ..... Ricavi pluriennali .....	= = = = = = = = =	A) - Spese di competenza, impegnate in precedenti esercizi: Rimanenze iniziali di prodotti ..... Materie prime e materiali di consumo viveri ..... Risconti iniziali di spese per locazioni ed utenze .. Spese per servizi esterni ..... Spese diverse di amministrazione ..... Spese per trasferimenti ..... Oneri finanziari ..... Spese diverse ..... Costi pluriennali .....	= = = = = = = = =
B) - Produzioni e movimenti interni: Prodotti in natura ..... Impianti ed altre immobilizzazioni ottenuti con mezzi propri da capitalizzare .....	= = =	B) - Produzioni e movimenti interni: Oneri in natura .....	= =
C) - Trasferimenti attivi in natura (scambi e doni Bibliotecca accademica) .....	= =	C) - Trasferimenti passivi in natura (scambi e doni di pubblicazioni accademiche) .....	= =
D) - Variazioni patrimoniali straordinarie: Sopravvenienze attive ..... Insussistenze passive .....	= = =	D) - Ammortamenti e deprezzamenti: Immobili ..... Impianti, attrezzature e macchinari ..... Automezzi, mobili e macchine ..... Diversi .....	= = = =
E) - Spese impegnate di competenza di successivi esercizi	= =	E) - Svalutazioni e deprezzamenti: Svalutazione crediti ..... Svalutazione titoli ..... Deprezzamento immobili, impianti, macchine ..... Eliminazione impianti ed altre immobilizzazione non ammortizzati .....	= = = = =

segue

F) - Accantonamenti per oneri presunti di competenza:	
Imposte e tasse da regolare .....	
Altri oneri da definire.....	
Accantonamenti diversi .....	
Accantonamenti a fondo rischi .....	
	<u>9.185,72</u>
G) - Quota dell'esercizio per l'adeguamento del fondo indennità anzianità personale .....	<u>9.185,72</u>
H) - Variazioni patrimoniali straordinarie:	
Sopravvenienze passive .....	
Insussistenze attive .....	
I) - Entrate accertate nell'esercizio di pertinenza di successivi esercizi .....	
	<u>9.185,72</u>
	<u>858.928,60</u>
	<u>57.370,76</u>
	<u>916.299,36</u>
Totale parte seconda .....	<u>916.299,36</u>
Totale Generale (1 + 2) .....	<u>==</u>
Disavanzo Economico .....	<u>916.299,36</u>
Totale a pareggio .....	<u>==</u>

IL PRESIDENTE  
dell'Accademia della Crusca  
(Francesco Sabatini)





## SITUAZIONE PATRIMONIALE



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

SITUAZIONE PATRIMONIALE  
al 31 Dicembre 2003

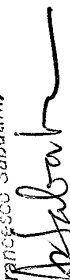
	CONSISTENZE		DIFFERENZE		CONSISTENZE		DIFFERENZE	
	al 1.1.2003	al 31.12.2003	in più	in meno	al 1.1.2003	al 31.12.2003	in più	in meno
<b>ATTIVITA'</b>								
<b>DISPONIBILITA' LIQUIDE</b>								
Banca c/c (C.R.F.)	231027,48	1574,01		229453,47				
Posta c/c postale	5137,20	7447,03	2309,83					
	236164,68	9021,04	2309,83	229453,47				
<b>RESIDUI ATTIVI</b>								
Crediti verso lo Stato ed altri Enti	335241,56	386817,43	51575,87					
Crediti verso terzi					3356,97	3754,91	397,94	
Crediti verso acquirenti	4251,25	7237,89	2986,64		62350,39	170630,50	108280,11	
Crediti diversi					507551,04	168464,41	339086,63	
	339492,81	394055,32	54562,51		573258,40	342849,82	108678,05	339086,63
<b>IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE</b>								
Impianti,attrez,macchinari	1,00	1,00						
Automezzi	1,00	1,00						
Mobili e macchine ufficio	1,00	1,00						
Suppellettili artistiche	1,00	1,00						
Materiale bibliografico	1,00	1,00						
Mobili d'antiquariato	1,00	1,00						
	6,00	6,00						
<b>TOTALE ATTIVITA'</b>	575663,49	403082,36		172581,13	573258,40	342849,82		230408,58
<b>DEFICIT PATRIMONIALE</b>								
Disavanzo economico dello esercizio					2405,09	60232,54	57827,45	
					2405,09	60232,54	57827,45	
<b>TOTALE A PAREGGIO</b>	575663,49	403082,36		172581,13	575663,49	403082,36		172581,13
<b>CONTI D'ORDINE</b>								
T.F.R. (Libretto CRF)	53472,47	62661,09	9188,62		53472,47	62661,09	9188,62	
	629135,96	465743,45	9188,62	172581,13	629135,96	465743,45	9188,62	172581,13

IL PRESIDENTE  
dell'Accademia della Crusca  
(Francesco Sabatini)

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

<u>RESIDUI</u>	<u>ATTIVI</u>	<u>ANNO</u>	<u>2003</u>	
<u>Trasferimenti da parte della Regione:</u>				
				Euro 28.336,53
Regione Toscana saldo contributo 2003				
<u>Trasferimenti da parte dei Comuni:</u>				
				Euro 10.329,14
Comune di Firenze contributo 2003				
<u>Trasferimenti da altri Enti del settore pubblico:</u>				
				Euro 75.000,00
				" 200.000,00
CNR contributo 2003				
FISS				
<u>Ricavi dalla vendita di pubblicazioni:</u>				
				Euro 1.454,96
				" 25,00
LICOSA anno 2002				
				Euro 2.099,36
				" 43,38
LICOSA anno 2003				
Arcangeli fatt.43 del 31/12/03				
				Euro 3.622,70
<u>Proventi derivanti dalla prestazione di servizi:</u>				
DADA fatt.32 del 5/11/03 servizio cross marketing sito web				
				Euro 55.487,19
<u>Entrate eventuali da Enti e/ privati:</u>				
				" 5.164,57
DA CASSA RISPARMIO FIRENZE saldo contributo per sito web e archivio storico				
				" 12.500,00
Da Biblioteca Nazionale saldo				
				" 73.151,76
Da Ist.San Paolo Torino 2° tranche contributo				
<u>TOTALE RESIDUI ATTIVI</u>				Euro 394.055,32

IL PRESIDENTE  
dell'Accademia della Crusca  
(Francesco Sabatini)





## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

RESIDUI P A S S I V I A N N O 2 0 0 3

Spese per gli organi dell'Ente:

Rimborso spese ai Consiglieri e Accademici (compreso il Presidente)

Euro 3.754,91  
Euro 3.754,91

Acquisto materiale consumo, stampati, cancelleria e varie:

PINI	fatt.227 del 31/3/03	Euro	325,92
"	" 229 del 31/3/03	"	364,80
"	" 279 del 18/4/03	"	96,50
"	" 329 del 30/5/03	"	186,30
"	" 337 del 16/6/03	"	373,08
"	" 401 del 15/7/03	"	226,68
"	" 426 del 28/8/03	"	232,80
"	" 576 del 14/11/03	"	72,00
"	" 643 del 31/12/03	"	74,40

Euro 1.952,48

MICHELOTTI

fatt.767 del 4/6/03  
" 1051 del 17/7/03

Euro 50,75  
" 110,59

Euro 161,34

MASI

fatt.3290 del 17/7/03  
fatt.6971 del 31/12/03

Euro 22,69  
Euro 163,56

Euro 2.300,07

Manutenzione ordinaria macchine e mobili:

MICHELOTTI fatt.824 del 9/6/03  
MULTILINK fatt.1597 del 30/6/03  
ELETTRIMARIO fatt.692 del 20/10/03  
IDROELETTRICA fatt.638 del 29/8/03

Euro 265,56  
Euro 328,80  
Euro 174,41  
Euro 61,50

Euro 830,27

Manutenzione ordinaria immobili e impianti:

LIBCO fatt. 25054 del 30/5/03  
" " 43876 del 31/8/03  
" " 60599 del 10/11/03

Euro 123,34  
" 123,34  
" 123,34

Euro 370,02

SCHEGGI

fatt.10 del 26/5/03  
" 43 del 30/12/03

Euro 912,00  
" 660,00

Euro 1.572,00

Euro 1.942,02

Euro 6.885,25

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

<u>segue: Manutenzione ordinaria immobili ed impianti:</u>					
		rip.	Euro	1.942,02	riporto Euro
BRM	fatt.203 del 30/4/03		Euro	316,48	6.885,25
JOLLY ESTINTORI	fatt.10734 del 15/12/03		"	176,06	
CHITI	fatt.195 del 10/4/03		"	1.217,89	
DYPSON	fatt.103 del 19/9/03		"	156,00	
KONE ascensori	canone manut. 2°/3°/4° trimestre 2003		"	6.442,60	
TECNOSISTEMI	fatt.7188 del 10/12/03		"	3.408,00	
REZZESI	fatt.45/56/57/58/59/73 del 2003		"	1.208,40	
				=====	Euro
				14.867,45	14.867,45
<u>Spese per organizzazione convegni e congressi:</u>					
LA BUONA TAVOLA	fatt.339 del 22/11/03 (convegno del 15/11/03)		Euro	990,00	Euro
				=====	990,00
<u>Combustibile e conduzione impianti termici:</u>					
CHITI	fatt.2036 del 11/11/03		Euro	4.386,00	
"	" 2157 del 28/11/03		"	4.428,00	
"	" 2364 del 18/2/03		"	5.212,80	
"	" 2479 del 29/12/03		"	5.212,80	
				=====	
STEFANI	fatt.9 del 15/4/03		Euro	3.537,43	
"	" 10 del 15/4/03		"	1.214,40	
				=====	
			Euro	19.239,60	Euro
				=====	23.991,43
<u>Onorari e compensi professionisti:</u>					
Rag.Laura Fagorzi	comp.3° trim.2003		Euro	732,71	
Dott.ssa Baldini Rossella	3 rate indici SLI		"	6.972,00	
Rag.Barbetti	comp. 4° trim;2003		"	5.653,44	
				=====	
			Euro	13.358,15	Euro
				=====	13.358,15
<u>Pulizia locali e sorveglianza:</u>					
COOPLAT	fatt.3510 del 15/4/03		Euro	3.382,94	
"	" 3913 del 30/4/03		"	1.066,32	
"	" 4425 del 14/5/03		"	3.192,89	
"	" 5047 del 31/5/03		"	1.066,32	
"	" 5755 del 23/6/03		"	3.192,89	
				=====	
			Euro	11.901,36	Euro
				=====	60.092,28
				riporto.....	
					Euro
					60.092,28

riporto..... Euro 60.092,28

		Euro
C00PLAT	fatt.5953 del 30/6/03	11.901,36
"	" 6810 del 16/7/03	1.066,32
"	" 7151 del 31/7/03	3.078,86
"	" 7896 del 20/8/03	1.066,32
"	" 8289 del 31/8/03	3.687,04
"	" 8754 del 15/9/03	1.066,32
"	" 9236 del 30/9/03	2.090,58
"	" 10092 del 15/10/03	1.066,32
"	" 10317 del 31/10/03	3.496,98
"	" 11184 del 21/11/03	1.066,32
"	" 11360 del 30/11/03	3.573,00
"	" 12075 del 12/12/03	1.066,32
"	" 12429 del 31/12/03	3.192,89
"	" 12934 del 31/12/03	1.066,32
		3.040,85

Euro 41.525,80  
 " 2.509,97  
 =====

ARGO vigilanza 1°/2°/3°/4° trimestre 2003

Euro 44.035,77

Spese per tornata del 9/6/03 in onore di M.Luzi:

Stab.Grafico Comm.le	fatt.127 del 30/11/03	Euro 1.939,60
Toscana Dayly News	fatt.14 del 15/11/03	" 300,00

Euro 2.239,60

Onorari per aggiornamento Stradario Storico Comune Firenze:

Dott.ssa Maria Venturi compenso stradario

Euro 14.500,00

LESSICOGRAFIA DELLA CRUSCA IN RETE:

PINI	fatt.332 del 30/5/03	Euro 463,20
"	" 387 del 15/7/03	" 463,20

Euro 926,40

REZZESI fatt.41 del 13/6/03  
 DADA fatt.560305545 del 3/9/03 hosting per sito web

Euro 1.184,40  
 " 6.817,24  
 =====

Euro 8.928,04

riporto..... Euro 129.795,69

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

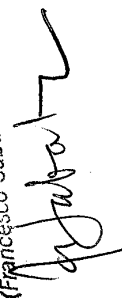
	riporto.....	Euro	129.795,69
<b>Pubblicazioni di testi, studi e attività connesse:</b>			
Stabilimento Grafico Comm.le	Fatt.43 del 31/3/03	Euro	15.264,08
"	Fatt.77 del 30/6/03	"	5.538,00
"	Fatt.82 del 30/6/03	"	12.001,60
"	Fatt.137 del 30/11/03	"	11.778,00
"	Fatt.145 del 30/12/03	"	7.789,60
"	Fatt.148 del 30/12/03	"	4.680,00
		Euro	57.051,28
<b>Spese di rappresentanza:</b>			
PAGINE GIALLE	Fatt.219503N del 26/3/03	Euro	447,60
"	" 5377581N del 10/12/03	"	289,90
		Euro	737,50
<b>CITATI</b>			
Completamento progetto		Euro	128.303,08
<b>CITATI:magnetizzazione:</b>			
Completamento progetto		Euro	1.135,54
<b>ACQUISTO LIBRI E MANOSCRITTI:</b>			
DEA fatture nn° 1181/1182/2323/2324/2325/2326/2811/3295/ 3660/3661/4180/4181/4182/4601 del 2003		Euro	9.207,03
CASALINI fatture nn° 17449/18779/20031/21375/25566/25569/ 24877/26973/27346/30298/30982/34402/35625/36368/37303/37549/ 39504/40448/41582/33718/42876/43739/44241/45094/45636/50473/ 54612/55299/56599/ 57247/58323/59420/60276/60978 del 2003		Euro	4.703,41
CASA ED.LEO OLSCHKI fatture nn° 013655/013832/014084/014717/ 015141/015894/016169/0166672/017832/017679/018203/018367/ 019263/019899/020286 del 2003		Euro	732,27
SALIMBENI fatture nn° 165/202/223/226/253/341/375/473/487 505/535/543 del 2003		Euro	4.341,58
LICOSA fatture nn° 11751/17143/24791/29418 del 2003		Euro	312,42
EBSCO fatt.0056832 del 13/9/03		Euro	45,46
		Euro	19.342,17
riporto		Euro	317.023,09

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

	rip.	19.342,17	riporto..... Euro	317.023,09
segue: <u>ACQUISTO LIBRI e MANOSCRITTI:</u>				
LIBRERIA CHIARI fatture 280/303/334 del 2003	Euro	78,93		
LIBRERIA TICCI fatt. nn° 102/111/143/157/185/275/281 del 2003	"	4.874,64		
FOND.MARRAZZA fatt.6 del 21/5/03	"	14,40		
LE LETTERE fatt.39 del 15/5/03	"	41,60		
LIBRERIA FALLANI fatt.26 del 14/6/03	"	47,70		
ROMA NEL RINASCIMENTO fatt.47 e 94 del 2003	"	101,10		
LIBRERIA LE COLONNE fatt.13 dell'11/6/03	"	96,00		
LIBR.PASSI PERDUTI fatt.22 del 19/6/03	"	66,00		
STUDIO BRUNO PUCCI fatt.206 del 24/6/03	"	380,00		
LONGO EDITORE fatt.584 del 27/6/03	"	16,50		
FIRENZE LIBRI fatt.426 del 2/7/03	"	43,47		
SEAB FATT.119 del 7/7/03	"	63,50		
LIBR.CASSITTO fatt.A57 del 16/7/03	"	10,50		
LANDESBIBLIOTEKE fatt.176 del 19/7/03	"	15,40		
SVK fatt.07318812 del 6/8/03	"	120,50		
STUDIO BIBLIOG. ARNO fatt.9 dell'11/6/03	"	225,00		
SISMEL fatt.1666 e 2088 del 2003	"	160,62		
ZANICHELLI fatt.204 del 10/1/2003	"	74,80		
LIBR.MICHELOTTI fatt.35 dell'11/6/03	"	53,90		
		=====	Euro	25.826,73

===== R E S I D U I P A S S I V I ===== EURO 342.849,82

IL PRESIDENTE  
dell'Accademia della Crusca  
(Francesco Sabatini)



Estratto del verbale del  
Consiglio direttivo del 26 aprile 2004

“Il Consiglio si riunisce nella stanza del Presidente alle ore 15 di lunedì 26 aprile 2004. Sono presenti il Presidente prof. F. Sabatini, la Vicepresidente prof. N. Maraschio, i Consiglieri prof. T. Poggi Salani, prof. R. Bettarini, prof. P. Fiorelli (segretario), i revisori dei conti prof. F. Mazzoni e dott. M. Liti.”

Il Consiglio è stato convocato col seguente ordine del giorno:

- 1) Comunicazioni;
- 2) Esame del bilancio consuntivo dell'esercizio 2003;
- 3) Progetti di ricerca e progetti per l'Associazione Amici dell'Accademia della Crusca;
- 4) Varie ed eventuali.

OMISSIS

“2. Esame del bilancio consuntivo dell'esercizio 2003.

Compiuto un particolareggiato esame del consuntivo, e ricevuta l'approvazione dei revisori dei conti, il consiglio delibera di trasmetterlo per l'approvazione al Collegio. Delibera n. 4/2004 CD.

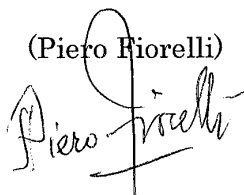
Scritto, letto e approvato seduta stante.”

OMISSIS

“La seduta è tolta alle ore 19.”

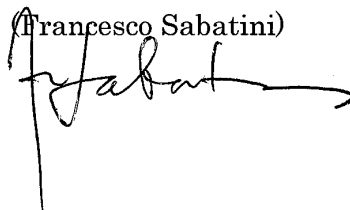
Il Segretario

(Piero Fiorelli)



Il Presidente

(Francesco Sabatini)



Estratto del verbale della seduta  
del Collegio accademico del  
3 maggio 2004

“Il Collegio Accademico si riunisce nella sala delle pale alle ore 14,15 di lunedì 3 maggio 2004. Sono presenti il presidente prof. F. Sabatini, la vicepresidente prof. N. Maraschio, i consiglieri prof. T. Poggi Salani e P. Fiorelli (segretario), gli accademici prof. M.L. Altieri Biagi, prof. P.G. Beltrami, prof. D. De Robertis, prof. A. Stussi.”

Il collegio è stato convocato col seguente ordine del giorno:

- 1) Comunicazioni;
- 2) Approvazione del bilancio consuntivo dell'esercizio 2003;
- 3) Progetti di ricerca e progetti per l'Associazione Amici dell'Accademia della Crusca;
- 4) Varie ed eventuali.

OMISSIS

“2. Approvazione del bilancio consuntivo dell'esercizio 2003.”

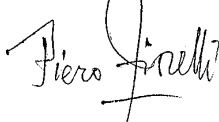
A conclusione di un'attenta discussione, il collegio con deliberazione n. 1/2004 CA approva il bilancio consuntivo dell'esercizio 2003 e vien dato mandato al Presidente di trasmetterlo alle competenti autorità di sorveglianza.  
Scritto, letto e approvato seduta stante.”

OMISSIS

“La seduta è tolta alle ore 18.”

L'Accademico Segretario

(Piero Fiorelli)



Il Presidente

(Francesco Sabatini)

